

Diabierna Augustus 21 2015 -Edicion-8 Vol.1949509 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Pleito ta sigui den AVP

OTMAR TA KIES PA MUSEO TURISTICO Y TA CONTRA REFINERIA Y CONTRA SAN NICOLAS

Otmar mester stop di haci idioot

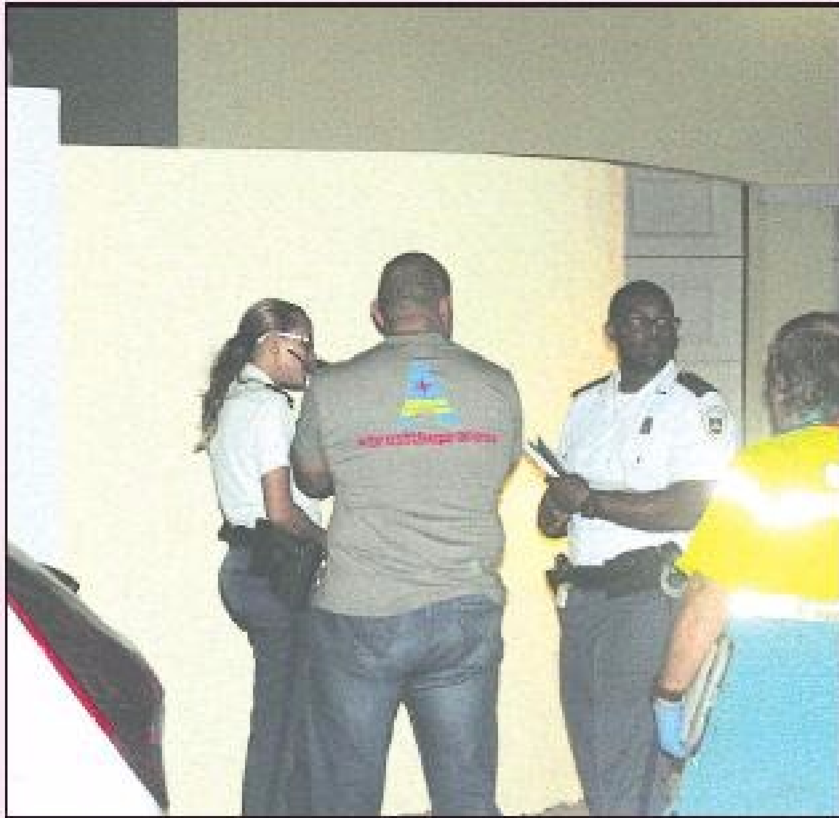
EVELYN WEVER-CROES NA MINISTER MICHELLE HOOIJBOER

REGLA E ASUNTO DI SCHOOLGELD DI SKOA CU URGENCIA!

Duna tur mayor cu a paga sin mester, nan placa bek!

E di tantisimo atraco na Aruba

Awor na cas di hende na Seroe Blanco!



Sintoniza Canal 22 awenochi 9:10 pm pa programa special cu Mary Joan Foundation

Atraco na Supermarket Wai Fat



REFERENDUM REVOCATORIO

AWE DIABIERNA, 21 DI AUGUSTUS: 10:00 am - 6:00 pm

NA SAVANETA

DTI ta cera awe diabierna 21 di Augustus 2015

DTI ta anuncia cu pa motibo di mantencion riba sistema di computer, DTI no por duna servicio awe, diabierna dia 21 di Augustus 2015.

DTI lo continua cu servicionan riba dialuna dia 24 di Augustus 2015.

DTI ta pidi disculpa pa e inconveniencia. E trabaonan ta pa por brinda un mihor servicio na e publico.

Ladronnan a drenta den cas

Central a manda Polis diarazon pa 22:45, na un cas na Boegoeroei, pa un kiebro. Na e sitio e muher S. a bisa cu ora cu el' a yega cas, el' a mira cu desconocirnan a drenta den su cas y a bay cu algun articulo. Polis a tuma e keho.

Ladron a bay cu auto na Sabana Basora

Central a manda Polis diarazon pa 2:00, na un cas na Sabana Basora unda ladron a bay cu un auto. Na e sitio Polis a papia cu e homber C. kende a bisa cu desconocirnan a bay cu su auto Suzuki Swift blanco A-Polis a tuma e keho.



ANUNCIO – BLBA / 238/15

Di acuerdo cu articulo 3, di "Arbeidsbesluit III", Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Siguiente referendum lo wordo teni bao empleadonan di:

Nomber di **EMPRESA** : **"Frasa International Trading N.V.",**
Fecha referendum : **Diahuebs 27 di augustus 2015**
Duracion referendum : **7:45 am – 9:30 am**
Luga di referendum : **Kantoor Mediador di Gobierno**
Dr. Henriquezstraat #19

b. Na dicho referendum lo participa e sindicato:
Sindicato Trahadornan di Aruba (STA)

c. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista
cu a bay pa partidonan dia 20 di augustus 2015.

Aruba, 20 di augustus 2015

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Fraccion MEP ta cuestiona cu tin diferente stempel di inmigracion



VRAGEN AAN DE MINISTER VAN JUSTITIE

Onlangs verscheen in de Solo di Pueblo een artikel met titel "Barco FREEWINDS tin stempel ilegal di inmigracion - Fraude cu stempel ilegal di inmigracion" (**bijlage**), waarin wordt gesteld dat het omstreden cruise-schip FREEWINDS een eigen immigratie stempel heeft dat gebruikt wordt voor de toeristen die op dit schip Aruba bezoeken.
Volgens het artikel is de Minister van Justitie reeds enige tijd bekend hiermee.
Voorts is ook bekend dat de huidige Minister van Justitie en toenmalige Minister van Onderwijs dhr. Dowers enkele jaren geleden er alles aan heeft gedaan om boeken van de omstreden Scientology Church te introduceren in het onderwijs in Aruba; gelukkig zijn die pogingen mislukt dankzij de druk van de bevolking en de oppositiepartij MEP.

1. Kent u dit artikel?
2. Klopt het dat u bekend was met het feit dat het omstreden cruise-schip FREEWINDS beschikt over een eigen immigratie stempel?
3. Zoja,
   a. Op grond waarvan is hiertoe over gegaan?
   b. Kan de Minister de Staten informeren hoe wordt bewaakt dat geen misbruik wordt gemaakt van dit stempel?
   c. Kan de Minister de Staten informeren welke voordelen het uitgeven van een stempel aan dit cruise schip heeft voor Land Aruba?
4. Zo nee,
   a. Wat is de minister van plan te doen nu dit nieuws is gepubliceerd?

Onze fractie stelt het op prijs indien u deze vragen zo spoedig mogelijk schriftelijk kunt antwoorden.

Recientemente a sali publica cu e Barco Freewinds lo ta usando stempel ilegal di inmigracion. Segun e articulo e Minister en cuestion lo ta na altura di esaki. No mucho tempo atras tabata conoci cu e Minister di Husticia a haci tur lo posibel pa permiti Scientology Church usa e bukinan na nos schoolnan. Door di esfuerzonan di MEP esaki no a sosode mas.

En conexion cu loke nos a menciona ariba fraccion di MEP a entrega preguntanan pa haya informacion for di e Minister. Pa nos fraccion e ta hopi importante pa haya sa si berdad e minister ta na altura di esaki y a base di kico esaki a tuma lugar. Ademas e ta di importancia pa sa kico e minister tin pensa di haci pa contr - aresta e tipo di accionan sosode den futuro pa evita trafico ilegal di persona. Fraccion di MEP ta spera cu Minister Dowers por clarifica tur esakinan mas pronto posibel pasobra ta trata aki di un violacion hopi serio.

Unda e logica ta di Mike y Otmar???

Aruba ta e lolo cu tin cu limpia mundo pa otro pais grandi susha???

Nos tin cu carga mundo riba nos schouder??

Ta increibel con estupido e ponencia di Mike y Otmar ta y nan consideracionnan. Nan no kier refineria, pasobra e no ta green!!! Ta Aruba ta e lolo cu mester limpia mundo? Anto otro paisnan grandi ta susha? Dicon tanto persistencia pa haci Aruba 100% green, cera y desmantela nos refineria, mientras na Hulanda, Merca, Mexico, Venezuela, Brasil, tur tin refineria y nan pueblo no a muri? Ta nos pueblo tin cu carga mundo riba nos lomba? Nos tin cu limpia mundo pa e gigantenan susha? E bullshit of e greenshitnan aki mester stop!.

Pueblo mester cuminza rechaza e greenfobia aki contundentemente. Nan mester stop cu estupidez y cuminza traha pa pueblo.

Pelea formal entre St. Maarten y Hulanda

St. Maarten lo no permiti 55 polis Hulandes pa drenta oficina di Gobierno

Hulanda kier controla corupcion na St. Maarten

Recientemente tin un pelea serio entre St. Maarten y Hulanda. Hulanda a tuma un decision pa asina manda 55 polis Hulandes pa bay atende cu corupcion. Nan lo cay directamente bao di OM. St. Maarten a bira loco riba e decision aki y a cera porta pa tur ambtenaar Hulandes y a bisa cu e lo no coopera.

Dia 4 di September Conseho di Reino lo atende cu a punto aki mientras cu e decision aki tin Sint Maarten riba bao. Manera ta conoci, a ser bisa cu baho mundo ta controla politica na St. Maarten.

Ladron a drenta den cas na Ayo

Polis a bay diamars pa 11:30, na un cas na Ayo unda ladronnan a drenta den un cas. Na e sitio muher H. a duna keho. Polis a mira cu e bentana patras di e cas tabata kibra y tur cos tabata bruha den e cas. Polis a tuma e keho.

Pleito ta sigui den AVP

Otmar ta kies pa Museo Turistico y ta contra refineria y contra San Nicolas

Otmar mester stop di haci idioot

Ayera Otmar a bay na careda na Canal 90 pa defende su posicion cual a wordo desbarata den pueblo.

Den programa di Stanley el'a ripiti e mesun disparatenan, unda e kier un otro futuro pa San Nicolas, esta un ruta turistico, un hotel y sin huma di carbon. Nos no por comprende con Otmar por hiba un defensa y kere cu storianan di fantasia. Otmar no por lubida e historia di San Nicolas cual a crece ora cu e refineria a wordo habri.

Te dia di awe, e poblacion ta deriva den mayoria di yiunan o nietonan di esnan cu a traha y prospera cu e refineria. Pa bin papia estupidez, ta mihor pa Otmar cuminza busca otro cos pa haci. Expertonan grandi ta hari Otmar grandemente y ta considera e debate aki esun di mas estupido cu nan a tende. Awor no ta solamente hotel, pero e kier haci'e museo tambe. Esta ridiculo! Pueblo di San Nicolas, lanta para pa loke boso ta kere! Lucha pa e refineria. No laga e regimen di 20 yiu di San Nicolas bin dicta riba un pueblo! Semper nan tey pa bruha tera y busca probecho personal pa nan mes.

Ni Carubbian Fest e no por organiza drechi...

Awor Otmar kier haci San Nicolas Museo

Insolito e actitud di AVP

Awor e berdad a sali na cla. Nunca AVP tabata tin San Nicolas na serio. Algun tempo pasa nan a gaña di lucha pe refineria, pero un lucha ficticio. Ken sa cu ta nan mes a orquestra p'e bira fracaso?

Awe AVP ta dividi, pasobra nan no tin un vision pero varios vision. Otmar kier turismo, Mike kier Green y tur dos NO kier e refineria. Ayera Otmar a bisa cu e kier museo! Ta ki coy loco esaki a para bira? Ni e Carubbian Fest e por organiza drechi. Ademas Renny no kier paga ningun hende. Kier meen no tin placa.. "fracaso total".

Awor ta mihor pa Otmar cu Renny hala un banda y stop di zeur! Bay cuminza na paga debenan di Carubbian. Y djey organiza cos drechi.

Tiramento di stoel den AVP

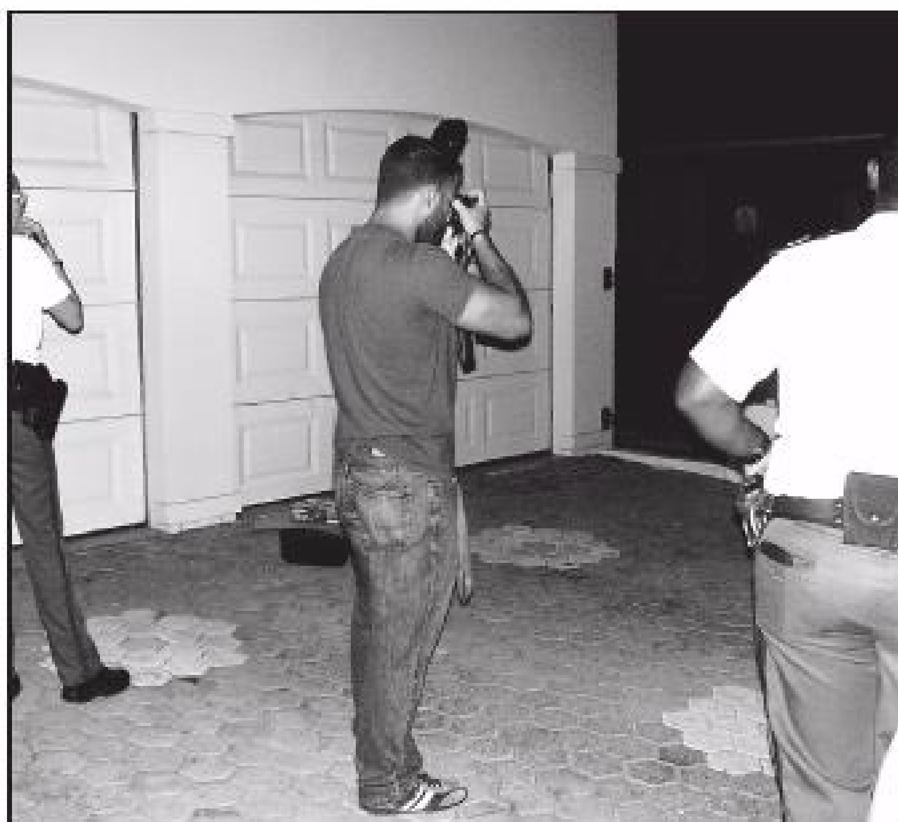
Dicon Mike a bay Hulanda y no Parlamento?

El'a spanta pa Otmar? Y a prefera di bay Hulanda pa calma cos?

No a sosode un tiramento di stoel ainda, pero casi casi. Dicon Mike a bay Hulanda? Y no Parlamento di Aruba? Nos a tende cu el'a opta pa bay Hulanda pa calma Otmar. Parce cu Otmar a baha pisa riba Mike y Eman. E kier dicta den AVP! Y pa Eman no bolter stoel, el'a bay Hulanda? E no ta sona nos logico e caminda di bay Hulanda !

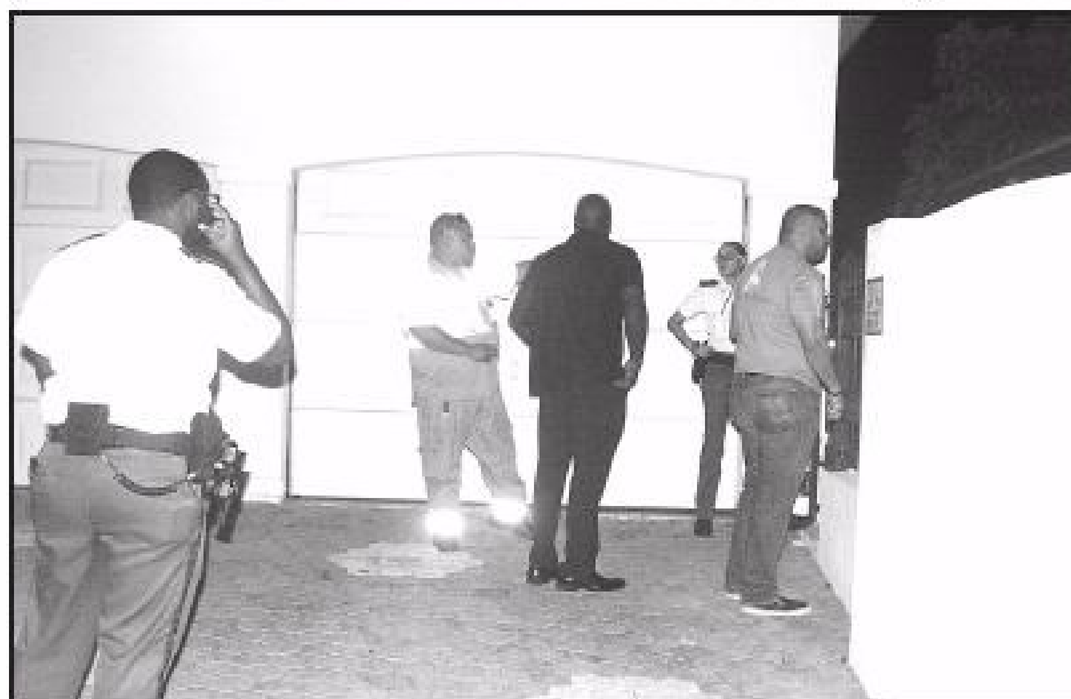
E di tantisimo atraco na Aruba

Awor na cas di hende na Seroe Blanco!





Diarazon anochi laat, informe a drenta na Polis cu un atraco arma a tuma lugar den e bario di Seroe Blanco. Polis di biaha a acudi na e adres na Sero Blanco 52-J, unda cu polis a topa cu e victima, cu un kap na su cabez. Segun e habitante, un of mas persona tabata hortando algun di su pertenencianan, pero ora a atrapa nan, e persona a atak'e cu un machete y a kap cu cabez. Consecuencia cu el'a sali herida.

Personal di ambulance cu a presenta, a trata e herida di e victima na e sitio mes. Mientras tanto departamento tecnico di Polis a bini na e sitio pa asina cuminsa nan investigacion.

E caso aki tin full atencion di Atraco Team. Hasta Alto Comisario, sr. Dolfi Richardson a presenta na e adres. Mientras Aruba ta sufriendo bao di e racha di criminalidad cu ta azotando nos pais, Ministro di Husticia sr. Dowers ta morto na soño. Sr. Dowers, por fabor, bo tin e puesto, cuminsa traha mas duro pa bringa y stop e inseguridad di nos pueblo.

No por ta asina cu dia pa dia e casonan di atraco cu violencia, anto hasta na cas di hende, ta sigui subi. Calidad di bida a subi ta un frase cu nan sa usa tur ora, pero no pa e pueblo humilde. No mas papia, pero actua cu man duro! Si no, hala un banda pa otro cu si sa con pa enfrenta e criminalidad na Aruba!




Atraco na Supermarket Wai Fat









Diaheubs anochi prome cu 9'or, Polis a haya nan mes ta bay cu urgencia pa e supermercado Wai Fat situa na Matividiri unda a caba di tuma lugar un atraco. Segun fuente no confirma ta trata di 3 hoben cu a drenta y a atraca e lugar. Na momento aki mas detayes no ta conoci ainda. Un cos ta sigur, Aruba no por sigui asina cu tanto atraco. Polis ta haci nan best, pero esun responsabel pa e maneho pa enfrenta criminalidad na Aruba ta keda Minister Arthur Dowers….y te ainda nos no ta waak mucho cos pasando. Sr. Dowers, hasta cuando?

SAN NICOLAS A LUBIDA?

Pueblo di San Nicolas a lubida cu te refineria a traha, Essoville, Kerosine Town, Standard Ville, Lago Heights, Colony, Lago Sport Park, De Vuyst Flying Field, and many more...

Ademas di a inverti den Carnaval di Aruba grandemente. Awe AVP kier tira e refineria den prullenbak y cambi'e pa hotel cu museo??? Y ainda habitantenan di San Nicolas ta sigui support AVP? Refineria a skirbi historia di nos pais! Su rastronan tey bibo den comunidad!

Awor cu Cuba a habri porta, cu prijsnan mucho mas barata cu Aruba? Awor Otmar kier pone tur webo den un basket? A lubida cuanto prosperidad nos pais a haya danki na e refineria? Otmar mester stop cu estupidez! Hamas e por compara su plan cu un refineria.

Grupo di turista den bringamento cu otro

Central a manda Polisnan diarazon pa 1:15, na Señor Froggs pa un bringamento. Na e sitio tres muher a bisa cu nan a caba di wordo maltrata pa un grupo di otro muher na Señor Froggs. E muhernan ta Sh. I. y J. y nan ta declara cu nan tabata para pega cu e podium di Señor Frogs, ora cu diripiente un muher halto color scur a cay for di e podium y a dal Sh. riba su cabez. Despues e muhernan a puntranan kico ta pasando y diripiente un grupo di persona a bin riba nan. Nan ta bisa cu e personanan tabata onbeschoft y a cuminsa dal nan. E otro partidonan no tabata mas na e sitio y a bay den un taxi Toyota Corolla color shinishi. Polis a mira e taxi para na The Mill. E chauffeur di e taxi a bisa cu el'a caba di baha e grupo na Divi Links. Polis a bay eynan y ta papia cu nan. Tabata tin un discusion entre nan di locual cu a pasa. Nan a bisa cu algo a bay for di man na Señor Froggs, como cu un di e mucha muhernan a cay di e podium y a start un bringamento. Polis no por a comprende nan storia. Esun cu a cay for di e podium no tabatin mucho cos di bisa y no kier a papia. Polis a conseha e otro partido cu ta kedando na Divi Phoenix, pa pasa warda di Polis pa duna keho. Nan a bisa cu nan tambe lo bay poli pa haya tratamento, mirando cu J. a haya golpi riba su cabez.

KEREKENTENCHI-BIBLIOTHEEK BACK 2 SCHOOL FESTIVAL













Kerekentenchi hunto cu Bibliotheek a cera vakantie den un ambiente grandi. Diabierna 14 Augustus Kerekentenchi hunto cu Bibliotheek a organiza un evento publico cu e nomber 'Back 2 school festival' na San Nicolas. Esaki tabata pa clausura di vakantie grandi, di cual a haya atencion den nos comunidad en general cu a yega San Nicolas cu e muchanan pa nan goza nan ultimo dia di vakantie. Un danki special na tur artista, gruponan di baile, cantante- y sponsornan pa nan apoyo pa por a logra organiza un actividad pa nos muchanan cera vakantie cu hopi ambiente. Kerekentenchi club y Bibliotheek ta desea tur mucha y hoben un aña escolar exitoso.

Polis Oranjestad na ex-DIMAS: 527-3140

Jeugd- en Zedenpolitie na ex-DIMAS: 527- 3191

Slachofferhulp y Polis di Bario na ex- DIMAS

Polis di Trafico na Warda di Balashi: 585-2500

Oficina di Recherche na Frankrijkstraat: 527 -3250

BON DIA ARTHUR DOWERS!

ATRACO RIBA WAI FAT NA MATIVIDIRI

Dowers ta e autor di mas y mas crimen na Aruba! E no tin capacidad pa maneha.

Ayera nochi 9'or, tres atracador a drenta Wai Fat na Matividiri.

Nan tabata bisti na blanco y no tabata tin handschoen. Nan a comete e atraco cu machete y a bay cu placa for di e caha plus nan a bay cu un I phone. Ya ta varios vez cu ta atraca e supermarket aki na Matividiri. Bon dia Arthur Dowers! Kico bo a haci cu Aruba? Bo tin e pueblo aki na werki y bo ta irita nos ora bo defende bo mes y no kier acepta bo mal trabao.

Problema cu floaternan cu a wordo horta

Polisnan di Strandta bay diarazon 10.50, na Roberto's Watersport, unda nan a huur algun floaters geel cu turista, cu ta pertenece na Hyatt Regency Resort. Polis a constata cu e floaternan tin nomber di e hotel geprint riba nan. E personal di Hyatt ta bisa cu durante un periodo largo, diferente floaters a perde, pero nan ta pensa cu nan a drief bay, te ora cu nan a haya informacion cu Roberto's Watersport tin diferente di nan floaternan. Un persona di Roberto's a bisa polis cu e floaternan no ta di nan, pero cu ta di e homber N. N. cu a laga e floaternan cerca nan. E personal a yama N. kende a bin na e sitio y a bisa cu el'a haya e floaternan den lama y ta considera nan di dje. Polis a atende riba e asunto y a entrega e caso den man di Recherche.

Fraccion MEP a haci pregunta relaciona cu fayecimento di turista Venezolano

VRAGEN AAN DE MINISTER VAN JUSTITIE

In de Amigoe van 4 augustus 2015 is een artikel verschenen "Doodsoorzaak illegale Venezolaan nog onbekend". Daarin werd vermeld dat een Venezolaanse toerist die op 2 augustus door de immigratiedienst van Aruba werd gekenmerkt als illegaal, op 3 augustus dood in zijn cel werd aangetroffen. Het gaat om de 25-jarige Jose Gregorio Javier Bullo uit Venezuela die omstreeks twee uur 's middags dood bij zijn wc in cel vier werd gevonden.
Bullo kwam op 2 augustus aan op het vliegveld, als toerist, maar werd door immigratiedienst IASA gekenmerkt als illegaal. De autoriteiten wilden hem direct met hetzelfde vliegtuig terugsturen naar Venezuela, maar deze vlucht zat volgeboekt. Uiteindelijk zou hij vertrekken met de vlucht van 5 augustus. De politie woordvoerder stelde dat de 25-jarige student Aruba binnen probeerde te komen 'zonder middelen van bestaan'. Zo zou hij niet kunnen aantonen dat hij over genoeg geld beschikte om zijn verblijf op het eiland te bekostigen. Later werd deze informatie tegengesproken.
In de Amigoe van 6 augustus 2015 is een artikel verschenen "Venezolaan in cel dood door verstikking", waarin is gepubliceerd dat hij door verstikking met toiletpapier, zou zijn overleden. Ondanks dat op sociale media geruchten rondgaan over moord, bestaat er bij het Openbaar Ministerie geen twijfel dat het zelfmoord betreft. Hoe het OM dit heeft vastgesteld is niet bekend.
Later bleek dat het ging om een student die wel met voldoende middelen Aruba binnen probeerde te komen, en de moeder liet aan de media in Venezuela weten dat zij zeer twijfelt of er sprake kon zijn geweest van zelfmoord.
Er zijn in ieder geval veel tegenstrijdigheden in de verschillende berichtgevingen.

a. Kent u deze artikelen?
b. Kan de Minister de Staten informeren of er een onderzoek is gedaan naar hetgeen zich heeft voorgedaan omtrent de aanhouding, en opsluiting van wijlen dhr. Bullo? En zoja, kan de Staten hiervan een afschrift krijgen?
c. Heeft dit onderzoek aanleiding gegeven tot hetzij aanpassen van uitvoeringsvoorschriften, dan wel tot andere acties?

Onze fractie stelt het op prijs indien u deze vragen zo spoedig mogelijk schriftelijk kun antwoorden.

Manera ta conoci comunidad di Aruba a wordo sacudi cu e noticia unda cu un hoben studiante Venezolano a wordo haya morto den su cel na "Huis van bewaring" dia 3 Augustus. Segun informe obteni e hoben su status tabata uno ilegal y te cu dia ey no a haya un contesta concreto kico ta e motibo di su morto.

Despues a sali den prensa dia 6 Augustus cu aparentemente e hoben Venezolano lo a fayece di stikmento. Familiarnan a laga sa via di prensa cu lo tin duda riba e parti suicidio. Fraccion pa haya claridad riba e asunto a haci diferente pregunta dirigi na Minister di Husticia specificamente relaciona cu e investigacion. Nos ta spera cu e minister en cuestion por sali afor y informa pueblo pa asina familiarnan por ta mas trankil.

Homber cu a cana horta cos den Supermarket, deteni

Central a manda Polisnan diarazon 8:35, na Famia Supermarket na Brasil pa un asistencia. Na e sitio e doño W. a bisa cu pa mas o menos 7:15, un homber desconoci a drenta e supermarket diferente biaha. Mas o menos 7:23 W, naci na China a mira e grabacion di video y a mira cu e homber a bay cu 8 botter di shampo Pantene. E homber a hinca e botternan den un tas preto. Polis tambe a mira e grabacion y a reconoce e homber J.L. Alexander, naci na Santo Domingo, cu mas tempran a horta na Save a Lot Supermarket tambe. Alexander tabata bisti cu un sweater blanco y carson largo blauw cu un bril cu glas biña cu un tas den su man. Riba e video polis a mira cu el'a drenta den un auto Susuki Baleno blauw. W. a duna Polisnan un USB stick, cu e grabacion. Polis a bay warda di Polis y na haltura di Zeewijk Polis a topa e Suzuki Baleno blauw. Polis a reconoce Alexander como chauffeur. Relaciona cu esey, el a keda deteni y hiba warda di Polis na San Nicolas. Polisnan a confisca e auto Suzuki Baleno A-12179 y hiba warda di Polis, mirando cu e no tabata tin ningun papel valido.

Diadomingo awor 23 di Augustus 2015 den Ballroom di Marriott Resort:

Aruba ta cla pa scoge su maximo representantenan di Beyeza!



Star Promotion Foundation ta den pleno preparacion pa trece un espectaculo di beyeza local riba escenario Diadomingo awor 23 di Augustus 2015 den e Ballroom di Marriott Resort & Stellaris Casino, pasobra e 6 candidatanan compitiendo pa e titulo maximo di Miss Aruba ta cla pa brinda Aruba un show fabuloso. Den e siman cu ta tras di lomba e 6 candidatanan a haci nan photoshooting oficial cu fotografo Jason Margarita y bao direccion di Endy Croes.

E potretnan moderno y fresco ta cuadra cu e imagen cu Star Promotion Foundation kier pa Aruba su maximo representante di beyeza representa.

Esnan cu ta interesa pa asisti na e magno evento por tuma contacto cu su candidata preferi of cu Mieckey Gravenhorst na 5672688. Pa mas informacion y potret por LIKE e facebook page di Miss Aruba Pageant. Hopi exito na Charelle, Eymi, Nicole, Thalia, Kim y Alysha!

Amsterdam a yama bon bini na studiantenan di Aruba









Den Haag\Amsterdam - Den stadhuis di Amsterdam a tuma lugar ayera merdia un recepcion pa e studiantenan di Curaçao, Boneiro y Aruba. Den e sala di reunion di e municipio di Amsterdam wethouder Simone Kukenheim a yama tur e studiantenan bon bini.

E recepcion a conta cu presencia especial di Prome Minister di Aruba Mike Eman, Minister di Infrastructura Benny Sevinger, Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt, directora di Gabinete di Aruba Shandra John, functionario di departamento di Enseñanza di Gabinete di Aruba, Ivonne Navas y e mentor pa Amsterdam Lourdes Bramble-Tromp. Den su discurso na e studiantenan sra. Kukenheim a menciona e hecho cu e studiantenan a laga nan situacion cu nan conoce na cas pa un pais y un ciudad nobo.

E wethouder a bisa e grupo di studiante pa no sinta cu preguntanan, pero busca ayudo cerca nan mentor of funcionarionan na nan Hogeschool of Universidad. 'Si ta nesesario sigui un curso di Hulandes. Percura pa boso tin un bon winterjas. Corda tambe cu Amsterdam ta un ciudad cu yen di historia y hopi di ofrece, manera e diferente museonan. Haci conoci cu otro studiante y cera amistad, haci uso di bo contactonan pa crea un network grandi pa bo mes. Pero principalmente haci uso di e ciudad di Amsterdam pa explora bo talentonan,' asina wethouder Kukenheim a bisa e studiantenan. Prome Minister Mike Eman a gradici municipio di Amsterdam pa nan hospitalidad pa cu nos studiantenan.

Tambe premier Eman a recorda e studiantenan cu na tur momento nan mester acerca e Gabinetenan of otro instancianan pa sosten durante di nan estudio.

E programa a continua na unda Tanya Fraai a entrevista diferente studiante tocante nan estudio, e razon pa a scoge pa bin studia na Amsterdam y otro topiconan interesante. Esaki ta di cinco aña cu municipio di Amsterdam ta organiza e recepcion aki pa e grupo nobo di studiantenan di e parti Caribense di Reino Hulandes.

FTA a gana e referendum pa tur dos e departamentonan di Riu Palace





Ayera tardi na edificio di MFA na Noord den presencia di gerencia y representantenan di FTA a tuma lugar referendum pa e dos departamentonan di RIU Palace Hotel cu ta cushina y laundry.

FTA a gana e referendum pa tur dos e departamentonan aki unda cu tanto pa cushina y laundry FTA a ricibi e mayoria cu ta haci awor cu oficialmente FTA ta representando e departamentonan di mantenimento, bar, cushina y laundry pa cu lo cuminsa negocia un CAO dentro di poco.

A haya auto horta, tur kima

E homber I.U. diamars pa 14:15, a bay warda di Polis y a duna keho di ladronicia di su auto Toyota Yaris A-59879. El'a bisa cu e tabata den exterior pa e periodo di 4 pa 15 Augustus 2015. Durante e temporada ey, ladronnan a bay cu su auto cu tabata para dilanti nan cas den Katunastraat.

E auto a wordo haya e dia despues kima na San Nicolas. Polis a tuma e keho.

EVELYN WEVER-CROES NA MINISTER MICHELLE HOOIJBOER

REGLA E ASUNTO DI SCHOOLGELD DI SKOA CU URGENCIA!

Duna tur mayor cu a paga sin mester, nan placa bek!

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes den conferencia di Prensa di MEP a lanza critica serio riba e falta di accion di parti di Minister Michelle Hooijboer-Winklaar den resolve e asunto di schoolgeld di SKOA.

Dia 1 di April, casi 5 luna pasa, nos a yama e minister den Parlamento pa trata e tema aki, hunto cu e persecucion personal di e minister contra un maestra na School di Kudawecha. Nos a urgi e minister pa resolve e problema di SKOA, pasobra ta obvio cu SKOA tin mester di e fondonan y ta logico cu ta Gobierno mester duna SKOA e fondonan. Hasta nos a bis'e cu nos di Parlamento ta dispuesto na yud'e, di move placa di otro post pa pon'e pa enseñanza, pa asina SKOA haya placa y resolve e impasse cu mayornan.

Pero minister Michelle Hooijboer-Winklaar WRONG AND STRONG, no a mustra ningun interes den soluciona e problema, es mas, mescos cu e problema na Kudawecha, e minister a escala cos. Tur dos caso ta den Corte ainda. Pa loke ta trata SKOA huez a basa su mes riba un derecho constitucional y legal di muchanan pa enseñanza liber. Un derecho constitucional cu ta conta pa TUR mucha den school basico. Pesey mi no por comprende e posicion di gobierno awor cu ta solamente e mayornan cu a gana e caso, lo haya nan placa bek. Bo no por limita un derecho constitucional na un grupito so.



Si nos pais tabata tin un gobierno drechi, si e ministernan di Aruba tabata hende homber y hende muher HONESTO, nan mester a respeta derecho constitucional di nos muchanan y hamas nan lo a laga e cos aki bay asina leu. Awor cu e problema a escala di e forma aki, e minister ta sinta trankil di dje y laga e muchanan bira victima di su maneho desastroso riba tereno di enseñanza. Pesey nos ta manda e mensahe aki pa e minister: regla e asunto aki cu urgencia y duna mayornan nan placa bek! TIN PLACA: Si tin placa pa pone cabay blauw tur caminda den Playa, si tin placa pa paga compania di mercadeo pa graba tur loke oposicion ta papia y si tin placa pa Mike Eman sigui hala faha mara den stoel di business class di KLM, mester por tin placa pa cumpli cu enseñanza.

Unico cos cu mester ta buena fe y compromiso pa traha pa pueblo. Aruba merece mihor, nos muchanan merece mihor y nos enseñanza merece di haya prioridad.

JAN DE RUIJTER

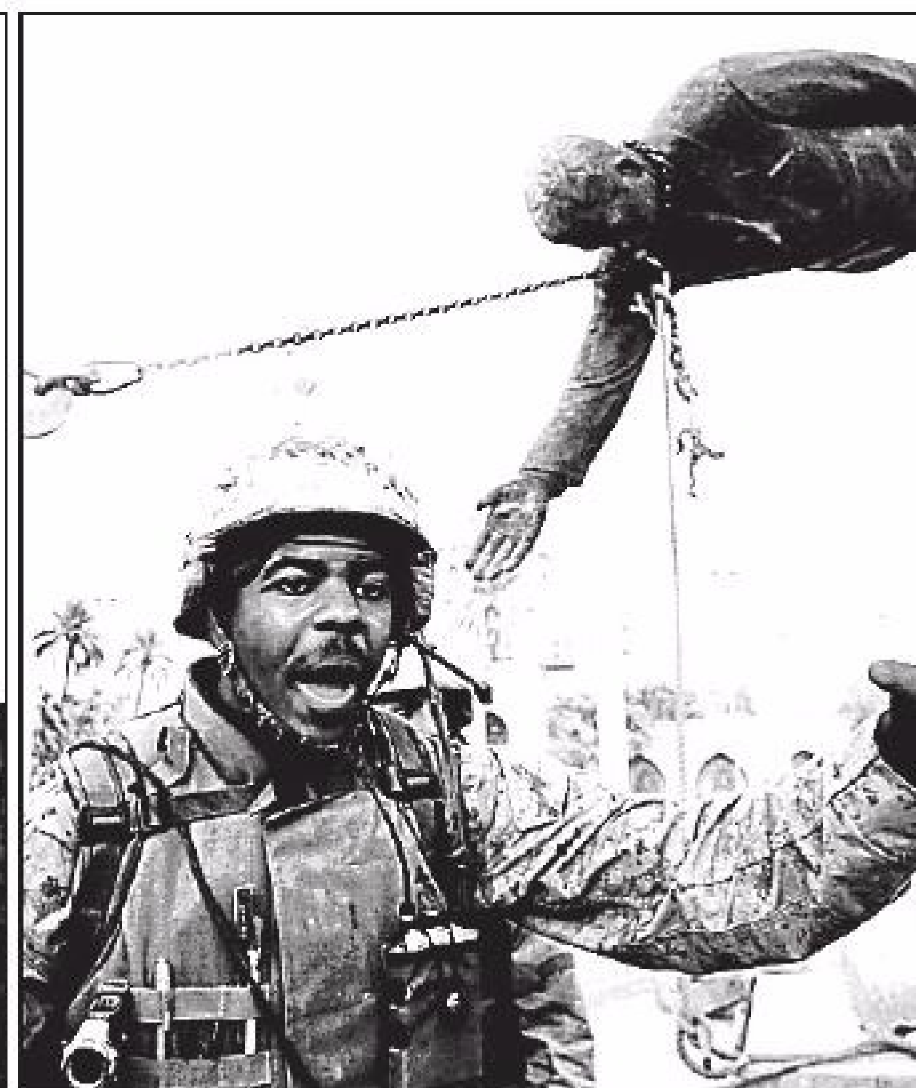
ARUBA WIL VAN BLUCIFER EMAN AF !!!



Het blauwe paard Blucifer,
de demon horse uit het satanisme dat dood en ellende brengt



Mike Eman die Aruba
ellende en misère brengt



Saddam Hussein ten val
gebracht in Irak in 2005

Problema na Bernhardstraat a bay hunto cu tiramento!





Diahuebs merdia entre 1'or cu 1'30 melding a drenta na Warda di Polis di un problema den Bernhardstraat. Na e sitio dos of mas persona a bin busca problema y dado momento tiro lo a cay den direccion di esun cu nan a bin busca problema. No ta conoci pa nos con of kico exactamente a pasa. Mesora cu esaki a sosode, esnan responsabel a bandona e sitio y a subi caminda principal. Aki un patruya a spot e Toyota Yaris blanco cu nr. A-42619.

Na rotonde di Pos Chikito nan a wordo para door di varios patruya. Nos ta asumi cu nan lo tabata bay direccion Sabana Basora bek. Den e auto nan a haya dos hoben. Un di nan ta conoci di polis. Mesora a pidi transport wagen pa asina transporta nan pa warda di San Nicolas, pa asina investigación bay determina kico a pasa realmente.





Loke nos ta waak un biaha mas cu pariba di brug tin un indice halto di casonan di arma di candela y cu esaki ta concentra mas tanto bao di hobennan.

Awe dia 21 di Augustus lo aparece den Corte di Prome Instancia



Pa 8:15 am: E. R.v..d.B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia den un cas di un television y/of locion(nan) riba 18 di September 2014.

Pa 9:15 am: C.A.P.R. ta wordo acusa di a intencionalmente y cu premeditacion a purba tuma bida di un y/of dos persona riba 28 di Februari 2015, door di los un of mas tiro cu un arma di candela den direccion di e auto den cual e personanan aki tabata sinta. P.R. ta wordo acusa di tabata tin un arma di candela den su posesion riba 28 di Februari 2015 y/of riba 11 di Maart 2015.

Pa 10:15 am: D.K. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un tienda di telefon(nan) celular y/of tablet(s) riba 3 di September 2014. E ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den capiya di un klooster di un tabernakel cu un caliz y/of un pyxis cu hostia(nan) riba 9 di Januari 2015. E ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un oficina di un fundacion di un radio riba 7 di Mei 2015. E ta wordo acusa di kiebro y ladronicia di un caha di un compania riba 29 di April 2014. Pa tur e cuatro hechonan aki ta conta, conhuntamente cu un otro of otronan. K. ta wordo acusa tambe di a menaza un persona cu un crimen contra su bida riba 2 di April 2015, door di cana bay cerca e persona cu un cuchiu den man y/of a tira cu un botter di Chill y/of a bise: “Mi ta bay mata bo”. E ta wordo acusa di a intencionalmente destrui wiper di un pick-up riba 8 di Maart 2015. E ta wordo acusa di a intencionalmente sconde un caha cu un machine di corta, di cual e tabata sa cu e ta procedente di ladronicia, riba 3 di Januari 2014.

Sintoniza Canal 22 awenochi 9:10 pm pa programa special cu Mary Joan Foundation

Awe nochi pa 9:10pm Canal 22 ta presenta un programa, edicion special na caminda pa Turn Up the Pink, hunto cu Mary Joan Foundation. Un programa informativo, unda presidente Monique Palm lo bay elabora ariba e situacion dificil cu Mary Joan Foundation ta pasando y tambe trahador Social Consuela Cameron lo elabora acerca di su trabao na e fundacion cu patientnan di Cancer na Pecho. Alavez ta invita pueblo di Aruba pa duna sosten na nan actividad di diadomingo awor 23 di Augustus, na AEC cuminsando pa 8:00am te cu 8:00pm pa nan por alcanza nan meta y mantene e porta nan di Mary Joan Foundation habri. Programa ta ser presenta pa Sandra Croes Danki na Blush Beauty Salon pa permiti e grabacion di e programa interesante aki. Sintoniz’e y No per’de.







Conocido Macamba a maltrata homber cu bate di baseball

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 7:47, na un cas na Turibana pa un maltrato. Na e sitio e conocido Dun a bisa cu e homber conoci como Macamba, a maltrat’e cu un bate di baseball. Su pia robez supuestamente tabata kibra y tabata tin sanger na su lomba y braza. Ambulance a bin na e sitio y a hib’e poli pa tratamento.

Un persona den nan grupo a horta nan placa

Polis a bay diarazon pa 12.07, na un cas na Seroe Patrishi pa un ladronicia di 2000 $. Un grupo di Venezolano a bisa cu e homber J.G. Chirino cu ta pertenece na nan grupo a horta nan placa. Mirando cu e homber no tabata eynan, Polis a bisa e grupo pa nan bay duna keho na Recherche.

Monique Palm - Mary Joan Foundation:

Tur Banco lo ta presente na Turn up the Pink fundraising event!

ur cuater banco esta Aruba Bank, CMB, Banco di Caribe y RBC Bank a confirma nan presencia diadomingo awor 23 di Augustus na Mary Joan Foundation su actividad pa recauda fondo pa asina mantene e fundacion su portanan habri. Esaki ta pa facilita tur esnan cu ta desea di contribui cu un standing order na MJF. Por pasa libremente na e tent di bo banco di preferencia pa asina haci bo donacion. Flexibilidad di standing order ta cuminsa na AWG 10.00, AWG 15.00, AWG 20.00, AWG 25.00 y pa esnan cu ta desea di duna algo mas cu e sumanan menciona semper ta welcome. "Turn up the Pink" fundraising event lo cuminsa for di 8'or di mainta y lo termina pa 8'or di anochi y lo tuma lugar na Entertainment Center na Dakota. Mary Joan Foundation kier gradici tur cuater banco cu mes ora a confirma nan asistencia pa yuda facilita cu Aruba su poblacion generoso por hasi nan donacion. Cada granito ta yuda Mary Joan Foundation sigui existi. Aruba nos di MJF ta conta cu boso sosten. Hopi ta e voluntarionan cu lo duna di nan tempo pa e actividad aki y Mary Joan Foundation kier gradici e empleadonan di banconan pa nan contribucion riba e dia aki. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na 588-9999, pasa na nos oficina na Sabana Blanco #8 of por like nos Fb Page – Mary Joan Foundation Aruba.

Gran show, espectacular di princesita Cultural, den Centro di Bario Brazil



Nyella Thijsen 6 aña



Oriana Paneflek 7 aña



Ruthleen Franken 7 aña



Azizah Daal 8 aña



Kynah Kock 6 aña



Nealaney Tromp 4 aña



Jaceline Thiel 11 aña



Jeantessa Henriquez 11aña

Centro di Bario Brazil preparando pa e siguiente actividad, cu ta e show/elección di Baby , Chikitin y Prenda Cultural. Riba e anochi aki dia 23 di Augustus 9 princesita ta bay duna nan tremendo show cultural, pa asina logra e Corona Cultural.

BABY CULTURAL: Nealaney Tromp 4 aña, Kynah Kock 6 aña, Nyella Thijsen 6 aña, Emely Thijzen 6 aña .

CHIKITIN CULTURAL: Ruthleen Franken 7 aña, Oriana Paneflek 7 aña, Azizah Daal 8 aña.

PRENDA CULTURAL: Jaceline Thiel 11 aña, Jeantessa Henriquez 11aña

E actividad ta cuminsa atardi 5'or ta bay bira hopi grandi, na unda cu nos princesitanan lo demostra nan trahe oficial cu diseño cultural. Nos pueblo, cu ta stima nos cultura no por perde esaki, pasobra ta na un ocasion special asina so , nos ta experencia un actividad asina unda tambe nos muchanan ta cera conoci un poco mas cu nos tradición y cultura. Un invitacion special pa e pueblo di Aruba y muy en particular e bario di Brazil pa bin diadomingo awor 23 di Augustus pa 5'or di atardi na Centro di Bario Brazil. Nos ta wardabo Pa mas información yama 584- 6500 of cell.594 - 6862

SIGUIMENTO DI E SEIS MOTIBONAN PA GOBIERNO MIKE EMAN/ AVP BAY CU RETIRO

3. CRISIS ECONOMICO:

Mirando cu Aruba su economia segun cifranan di Banco Central a haya un sla duro ora Gobierno di Mike Eman/ AVP a colabora pa cera e refineria y desmantel'e, y Aruba a keda cu 1 pilar economico so, cu ta turismo, CFT y IMF un biaha mas a adverti riba e rumbo y vision robez di PM Mike Eman, mustrando cu nan cifranan di investigacion ta mustra cu solamente 1 % di e debe astronomico crea pa gobierno Mike Eman/AVP a wordo usa pa inversion pa economia di Aruba. Alavez CFT y IMF a expresa den nan rapportnan cu e vision di PM Mike Eman riba e relacion di debe financiero y economia di Aruba ta robez y lo mester coregi esey via cortamento di gastonan di gobierno y subimento di entradanan. Pero gobierno di Mike Eman no ta haciendo esey cu tambe a conduci na downgrading di e status di pais Aruba door e ratingbureaunan Standard & Poors y Fitch, pa motibo di e rumbo y vision persistente y di prioridadnan robez di gobierno Mike Eman cu ta conduci na Bancarota di pais Aruba! Asina hasta Aruba, cu ya ta mucho caro pa inversionistanan, segun informacion di Camara di Comercio, por bira NON-Investable mes door e Downgrading internacional y door un eventual bancarota.

E crisis a cuminsa manifesta su mes cu seramento di refineria y bancarota di hopi negoshi, hasta hotelnan manera Westin, Radisson, Tierra del Sol a cera y wordo bendi y di cual e recuperacion ainda no a wordo logra completamente. Tin dudanan tambe pa esy, pasobra hopi di e turistanan cu ta bini Aruba actualmente ta turistanan di menos forza financiero, cu masalmente no ta keda den hotel, pero den apartamentonan cual no ta ofrece hopi cupo di trabao. Asina ocupacion abao di hotelnan por conduci na mas seramento di hotelnan y mas desempleo.

IMF tambe a adverti cu turismo di Aruba por enfrenta un reto grandi pa sigui crece y recien e anuncio di apertura di mercado di Cuba alavez den futuro cerca por contribui na esey. Ademas cu 1 pilar economico cu a resta Aruba despues di ceramento di refineria ta pone cu economia di Aruba ta masha vulnerabel. Camara di Comercio y AHATA a confirma esey.

Segun CFT y IMF gobierno di Mike Eman/ AVP no tin ni un plan realistico economico pa Aruba, ni con haya mas entrada pa cubri e debe nacional astronomico cu ni por sera presupuesto di Aruba sin deficit.

IMF y CFT a mustra den nan rapport cu Aruba no tin e fondo y espacio financiero pa e "Green Economy" manera HUB y 100% energia berde na 2020 y proyectonan PPP manera Green Corridor di gobierno Mike Eman, cu alavez nan ta considera irealistico! Cu e debe nacional mas grandi den reino y tambe den Caribe, cu un pilar economico so cu a resta Aruba, cu pa colmo ta wordo outmarket door e diferente aumentonan di impuesto cu ta afecta e turismo di Aruba, manera room-tax, time-share-tax, airport-tax, carrental-tax, y health-tax, plus e competencia venidero di Cuba, e maneho di prioridatnan robez di gobierno Mike Eman/ AVP, manera e proyecto di tram, e green corridor, cu ta proyectonan costoso pero cu no tin un balor agrega pa economia di Aruba, y e rumbo pa un bancarota financiero di Aruba, cu gobierno Mike Eman/AVP ta hibando e pais, Aruba berdaderamente ta den un crisis economico serio!

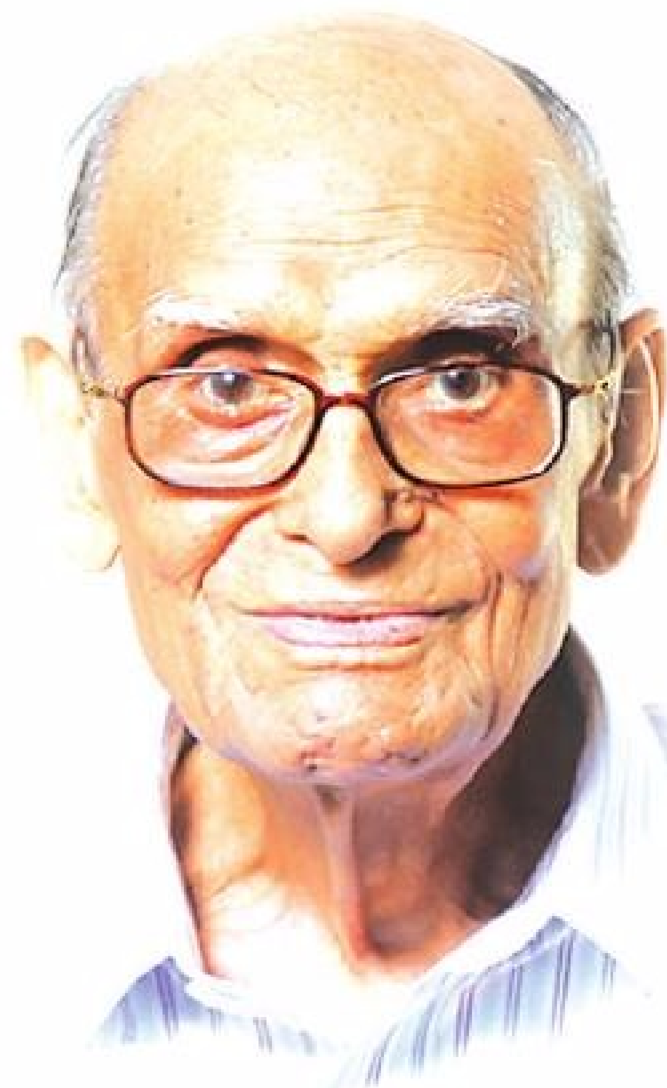
Dia 20 di Augustus 2015 atardi a tuma lugar e firmamento di protocol entre FTA y Cool Casino



E punto principal ta cu tur trahador cu tabata riba suspension y esnan cu a wordo retira, ta bek na trabao sin ningun sancion. Partidonan a acorda cu lo mantene Paz Laboral y negocia Contrato Colectivo. FTA ta felicita e trahadornan cu a sa di para firme y logra esaki.

Death is not the end of Life, but simply a pause in a continuing story. - *Swami Rama*

It is with profound sadness that we announce
the passing of our beloved



Doulatram Boolchand Nandwani
DADA

14 December 1922 – 18 August 2015

Devout Brother, Uncle, Father, Grandfather,
Great Grandfather, and Chairman of
The Boolchand Group of Companies

Condolences can be given from 10am to 1pm at

Crefona Crematorium
Brievengat,
Curaçao

on Friday, August 21, 2015.

There will be a Memorial Service at 1pm,
followed by a private Cremation.

In lieu of flowers, there will be a donation box for the benefit of
Casa Cuna Villa Maria & Huize Welgelegen "Habaai".

After the cremation,
please respect the family's wishes to grieve in privacy.

Please send condolences to: condolences@boolchand.com

On behalf of:

Ram & Shalini Nandwani
Rohit Nandwani †
Ravee & Kiran Nandwani
Rehan † Amara & Sameena

Nima & Ramesh † Harchandrai
Priya & Manu Mirpuri
Vikesh & Devesh
Rabindra & Diya Harchandrai
Ashwin & Minal Harchandrai

Durga † & Murli Wadhwani
Vinod & Puja Wadhwani
Krithik

Lachu & Usha Nandwani
Jai & Aruna Nandwani
Anaya
Sujata Nandwani
Divina Nandwani

Haresh & Nita Nandwani
Ajeet Nandwani †
Anuja & Vivek Budhrani
Adarsh & Aaryan

Nari † & Divya Nandwani
Navin & Lavina Nandwani
Bhavna Nandwani
Karan Nandwani

Padma & Ishwar (Gulu) Jashnani
Pranay Jashnani

Andre & Willy Zwetsloot

Chugani, Moorjani, Mirpuri
& Sakhrani Families

Management & Staff of The
Boolchand Group of Companies

THE BOOLCHAND GROUP
SINCE 1930



EDICION 21 AUGUSTUS 2015

Minister di Turismo ta anuncia criterio nobo pa nos bishitantenan

Pa un persona drenta Aruba e mester tin un minimo di 500 dollar cash den su posesion

Reunionnan interno entre ATA, AAA y Ministerio di Turismo ta tumando lugar riba un rapport cu Minister Oduber a pidi specificamente riba mercado Venezolano. E mandatario a bin ta menciona e 3 categorianan di bishitante Venezolano cu nos isla conoce. Un ta e bishitante cu di berdad nos kier atrae atraves di un strategia ta esun cu ta keda na Aruba entre 5 pa 7 dia of mas, cu ta gasta y ta na Aruba como turista. Bo tin un otro categoria cu ta esnan cu ta bini y keda Aruba pa un dia, usando Aruba como Hub y ta bay otro partinan di Mundo. E grupo cu ta keda un anochi tambe ta esnan cu ta contribui na nos economia. Nan tambe ta keda na un hotel, usa transporte pa yega nan destinacion, nan ta paga nan airport tax, nan ta come den nos restaurantnan pero e siguiente dia nan ta bay. Nan ta contribui sin pone presion riba nos infrastructura. E di tres cu ta bin Aruba pa extrae Dollar y bay bek nan Pais cu ne cu ta keda un par di dia Aruba, no necesariamente hopi tempo. E grupo aki ta bin berdad nan ta raspa carchi, porta nan ta keda na un apartamento, of un cas, pero ta reconoce si cu esaki tambe tin un contribucion na nos economia maske cu ta uno minimo pero ta uno cu kizas no tabata tin.

Hopi biaha ta pinta e mercado aki como uno negativo, mientras cu mester menciona si cu den e analisis a mustra un aumento den e cantidad di bishitantenan Venezolano cu ta keda den hotel. Na aña 2009 e cantidad tabata 52.224 compara cu final di 2014 cual tabata 67.182 pues un crecemento di mas of menos 20% di Venezolanonan cu ta keda den hotel.

E ultimo tendencia negativo awor ta e di 4 categoria ta e grupo cu ta bin Aruba, pasa nan dianan di estadia y busca manera pa keda na Aruba. Minister Oduber ta bisa: "E grupo aki naturalmente ta e grupo cu mas nos tin atencion riba dje y esey ta e grupo cu bo no ta desea. Den su totalidad e ta e grupo minoritario cual ta dificil pa midi exactamente cuanto esaki ta, pero tin esfuerzonan cu ta wordo haci." E mandatario a gradici e trabao inmenso di Inmigracion cu ta wordo haci conhuntamente cu aeropuerto, cu ta detecta na tempo un gran cantidad di e personanan aki y manda nan bek. Sr. Oduber ta sigui comenta: "Tin biaha ta entre 20 pa 30 hende nan ta manda bek pa dia riba e mesun avion ora nan no cumpli cu cierto criterionan cu tin stipula, of si tin sospecho di no tin e actitud di un turista."

Recientemente den Minister Raad a tuma un decision cu inmediatamente ta implementa un criterio nobo pa e purba frena e tendencianan negativo cu no ta beneficia nos isla. Minister Oduber ta splica: "Nos a notifica mesora tur instancia tanto local y internacional cu desde awe ta subi e grado cu un minimo di 500 Dollar cash cu bo mester tin den bo posesion na yegada di Aruba y cada dia cu un persona keda Aruba e mester tin 200 dollar. " Por ehempel pa si ta un dia e pasahero ta keda Aruba e mester tin 500 Dollar cash den su posesion, si e ta keda 2 dia tambe e mesun cantidad di 500 Dollar ta vigente y si e keda tres dia e ta bira 600 dollar etc.

Cu e decision aki kier frena entre otro tendencia di esunnan cu ta bin Aruba y busca manera pa keda, pero tambe kier disminui e grupo cu ta contribui lo minimo cu nos economia cu ta esun cu ta raspa kaarchi purbando di keda cu mas di e placa posibel den nan mesun cartera.

SI GREMIONAN TA CONTRA BANKTRANSFERTAX , NAN MESTER TUMA POSTURA MAS FUERTE CONTRA GREEN CORRIDOR

Comunidat Arubano por a tuma nota den prensa cu gremionan a declara Banktransfertax como algo desventahoso pa economia di Aruba. Esey ta despues cu IMF, CFT y Banco Central tambe a expresa nan mes contra e Banktransfer- tax como algo no oportuno pa situacion financiero-economico di Aruba. Ya caba ATIA, KvK, AHATA a declara cu Health Tax (BAZV), aumento di BBO, AOV, cu ya ta den funcion, no por wordo carga door di nan mas, ya cu economia di Aruba ta den recesion caba y "cost of doing business" na Aruba ta mucho caro, poniendo cu Aruba ya ta mucho caro pa inversionistanan y cu mas medidanan y tax nobo manera ABB, Solidariteitsbelasting na caminda lo haci situacion financiero-economico di Aruba ta bira pior!

Si Banktransfertax ta bini, negoshi-, banco- y consumidornan ta haya mas gasto, mientras ya entrada di placa ta bahando cu un pilar economico so, cu ta turismo, cu no por carga economia su so !

Esey por conduci na mas retironan den negoshinan, hotelnan, etc. cu lo significa un spiraal negativo social, cu hopi mas problema social. Ya sector di turismo na Aruba, e unico pilar, ta wordo outmarket door di e aumentonan di room-tax, time-share-tax, airport-tax, carrental-tax y health-tax, cu gobierno di Mike Eman a impone. Si ta bini Banktransfertax, turistanan ta bay paga riba nan cuenta di hotel/ restaurant/ compras/ transport/ recreacion, tanto BBO, Health Tax y Banktransfertax, pa colmo pa un producto turistico di Aruba, cu no tin e calidad y trankilidad mas manera antes! Pa colmo e competencia di Cuba, aki 5 aña, ta bay bira fuerte, cu un producto turistico mas economico, y cu mas diversificacion pa turistanan! E Banktransfertax ta bay ta e golpi di morto pa economia di Aruba, pero e Banktransfertax a wordo crea pa paga e financiamento di 750 miyon pa GREEN CORRIDOR cu ta placa perdi, pasobra GREEN CORRIDOR NO TIN BALOR ECONOMICO PA ARUBA, AL CONTRARIO, GREEN CORRIDOR ta trece e BANKTRANSFERTAX CU TA E GOLPI MORTAL PA E ECONOMIA DI ARUBA !!!

GREMIONAN, ARUBA EN SU TOTALIDAD, PROTESTA FUERTEMENTE CONTRA GREEN CORRIDOR !

COMISION SALBA ARUBA: Lucio Thijzen, Jose Giron, Mariano vd. Linde, Gene Nahar.

Solo di Pueblo... Local.....

Wendy's y Coca Cola a saca nan prome ganador di nan campaña di "Back to School!"





Na Wendy's Boulevard a saca e prome ganador

di un Apple Watch, Nair Kelly.

Nair a keda sumamente contento cu e premio special aki.

Tur siman Wendy's y Coca Cola lo saca un felis ganador na cada Wendy's y asina na final tambe lo tin un gran sorteo di tur hende cu a participa na tur Wendy's hunto den un tombola.

Lo ta diferente premionan tur siman, manera Ipad Mini 3, 1 aña gratis Wendy's, 1 aña gratis upsize na Wendy's, 1 aña gratis Coca Cola na Wendy's, Apple Watch Sport y Iphone 6 Plus.

Cu compra di minimo Afl. 35 na cualkier Wendy's restaurant, bo ta upload un potret dibo cu productonan of di productonan so riba nos Wendy's Aruba Facebook page, skibi nomber, telefon y email adres patras di recibo y deposita esaki den e Wendy's/Coca Cola raffle box na cada restaurant.

Nos ta desea tur nos clientenan suerte y sigi enjoy Wendy's y participa pa gana premionan espectacular!

Wendy's NOW THAT'S BETTER!

Pa mas informacion por jama na 583-2104.

Change of Season: from road to dust

ORANJESTAD - Fanatico di mountainbike y roadbike, ambos por competi riba diadomingo 30 di augustus den un edicion nobo di Change of Season: from road to dust 2015.

E competencia ta pa mucha y adulto, cu por core diferente ruta riba caminda y/of den mondi. Cyclistanan menor (di 10 pa 14 aña) lo competi den dos categoria. Esunnan cu kier core riba caminda so, lo cuminsa na California Lighthouse pa yega despues di mas o menos 10 km e final, esta Kapel Alto Vista. Coredonan di MTB lo start net contrario, na Kapel Alto Vista, pa sigui un ruta di mas o menos 8 km direccion California Lighthouse.

Adulto por core den un team di dos (relay). E ora un participante lo core e ruta riba caminda di 43 km te anker na San Nicolas, pa despues su partner por sigui e ruta den mondi di 40 km, finalisando na California Lighthouse. Pero ciclistanan masculino y femenino balente tambe por core ambos distancia, 83 km total cu start y finish na Lighthouse, individualmente. Por participa den diferente categoria, depende edad y experiencia. Beginners di 14 aña bay ariba (masculino y femenino) ta haya e oportunidad di core mita ruta (17.5 km road/12.5 km MTB).

Inscripcion

Muchanan ta paga 15 florin pa participa y adulto 30 florin. Adultonan cu ta miembro di AWB ta paga 25 florin. Tin premiacion den e diferente categorianan y tambe pe miho club.

Por inscirbi solamente riba diasabra 22 di augustus y diabierna 28 di augustus, entre 7 pa 9'or anochi na Don Pinchos St. Cruz.

Pa mas informacion por yama Roxine Thielman (737-9999) of Rhaina Montesant (748-4850) di e comision MTB di Aruba Wieler Bond (AWB). Tambe por mail riba comisionmtb@gmail.com.

CHANGE OF SEASON
FROM ROAD TO DUST
Kids & Adults categories
Sunday August 30th 2015

Start/Finish:
Foot of California Lighthouse
Start time: 6.30 AM

Registration:
Saturday August 22hd &
Friday August 28th
@ Don Pinchos St.Cruz
from 7.00pm-9.00pm.

Fee individual:
AWB-member: Awg25,-
Non-member: Awg30,-
Kids: Awg15,-
Additional fee: Arikok-pass Awg5,-
More info: see Race-program!

Special prize for
Best Team Effort

AWB Aruba Wieler Bond
Organized by: AWB-seccion MTB

Solo di Pueblo... Local.....

CARIBBEAN SEA JAZZ FESTIVAL TA PRIMINTI DI BIRA UN OTRO EXITO ROTUNDO

E di 9 edicion di Caribbean Sea Jazz Festival ta na caminda y lo tuma lugar ariba 25 y 26 di September 2015. Venta di ticket ta den full swing pa loke ta wordo premira como un fin di siman sumamente placentero yena cu ambiente di musica, arte y cumindanan delicioso. Ta bai tin 3 stage cu mas di 18 presentacion.

Full Line Up Manera tur aña lo tin musica pa tur gusto. Artistanan internacional cu lo presenta ariba diabierna 25 di September ta Earth, Wind & Fire Experience feat. The Al McKay Allstars, Mike Stern Band, Roy Hargroves RH Factor, The Ploctones y Delbert Bernabela. Artistanan local ta Fuente, Michael Bremo y The Failures. Ariba diasabra 26 di september lo tin presentacion di Grupo Niche, Jessy J, Maite Hontelé y Roberta Gambarini. Ariba e dia aki artistanan local ta consisti di Robert JeanD'or, Live Xpressions, Johnny Scharbaay y Franklin Granadillo Big Band.

Workshops Ariba 23, 24 y 25 di September lo tin diferente workshop presenta door di e artistanan Roy Hargrove, Giovanca, Anton Goudsmit/ Ploctones y Maite Hontelé na diferente skolnan. Si abo como school ta desea di participa na esaki por registra door di manda un mail pa contact@caribbeanseajazz.com

Venta di ticket : Venta di ticket ta bayendo tremendo. Interes ta halto pa e festival aki caminda cu banda di musica lo por gosa di diferente tipo di arte como tambe di varios plato cuminda presenta pa restaurantnan. Ticket nan ta obtenibel pa $55, na porta esaki lo bira $70. Pa nos hobennan te cu 15 aña tin e oportunida di cumpra nan ticket pa solamente Alf 10 cu ta obtenibel na UNOCA y Cas di Cultura. Ademas ainda tin algun mesa VIP caminda cu por sinta cu 10 persona na e prijs di $2000, no warda mucho paso e ta bai sold out pronto.

Combi ticket cu TedX

E aña aki tin un componente nobo caminda cu organizacion di Caribbean Sea Jazz Festival a team up cu TedX. TedX lo tuma lugar na Aruba den e siman prome cu Caribbean Sea Jazz Festival. Pa esnan cu ta desea di atende tur dos evento por opta pa cumpra un Combi Ticket. Pa atende TedX plus 1 dia di Caribbean Sea Jazz ta paga $125. Pa 1 dia di TedX y tur dos dia di festival ta paga $175. Pa bo keda bon informa ariba e desaroyonan di Caribbean Sea Jazz Festival 2015, like nan pagina ariba www.facebook.com/CaribbeanSeaJazzFestival y bishita nan website na www.caribbeanseajazz.com pa mas informacion.

Un danki special na e patrocinadornan kende nan ta Aruba Tourism Authority, Aruba Airport Authority, Insel Air, Renaissance Aruba Resort & Casino, Tropical Bottling y Divi Resorts













Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Stichting Family First conhuntamente cu Departamento Asuntonan Social ta organiza pa di segundo cez e curso pa pareha "Reforzando Relacionnan"

Den cuadro di nos vision: "Famianan sano pa un Aruba prospero", Family First ta sigui traha riba e importancia di relacionnan sano. Na luna di Mei ultimo, nos tabata tin un bon acogido di nos prome curso pa parehanan titula 'Reforzando Relacionnan.' Nos ta ofrece e curso aki un biaha mas na luna di September, 2015. E lo tuma lugar 5 vez y lo cuminsa diamars 1 di September 2015. Un vez cu bo ta den un relacion stabil bo tin e trankilidad pa enfoca bo mes pa alcanza metanan.

Tin diferente tipo di relacionnan y nos ta enfoca riba relacionnan di pareha y su efecto riba e generacion mas hoben. Den e diferente tipo di relacionnan nos a ripara cu tin un necesidad grandi pa yudanza den e area ey. Den e curso aki lo presenta teorianan, hermentnan y entrenemento pa mehora reforza y refresca relacionnan entre pareha cu lo guia na felizidad y e bienestar di nan nan famia. Un hogar trankil ta un hogar unda tin crecemento firme y identidad reconoci. Muchanan cu lanta den un ambiente stabil ta ricibi un herencia incalculable.

Fecha: September 1, 8, 15, 22 y 29, 2015

Ora: 7pm-9pm

Luga: Family First, Dominicanessenstraat 17 (Den edificio di Ez Corporation)

Inscripcion: Oficina di Family First.

Tel: 5842555/690-0288

Email: info@familyfirstaruba.org

Instructor: Enid de Kort, Terapista di relacion y famia.

No ta tuma mas cu 10 pareha.

CBS ta informa:

Proyecto di Termento na school

Oficina Central di Estadistica (CBS) conhuntamente cu Fundacion Telefon pa Hubentud a haci un investigacion piloto relaciona cu termento na schoolnan basico.

Durante e aña escolar 2013-2014 e alumnonan di klasnan 2 te cu 6 na 8 diferente school basico a wordo getest mediante un cuestionario riba nan comportacion relaciona cu termento na school. E alumnonan a wordo getest na dos diferente ocasion. Despues di e promer test, Telefon pa Hubentud a percura pa duna e muchanan di e schoolnan piloto (klas 1 te cu 6) un training riba termento. E resultadonan di e prome test ta wordo presenta den un infografico adhunto. For di e prome test ta sali na cla cu 56.6% di tur participante na e investigacion durante e aña escolar corespondiente a yega di wordo geter. Di e grupo aki 53.3% tabata mucha homber y 59.3% mucha muher. E termento principalmente a tuma lugar riba tereno di scol (58.9%) y den klas den ausencia di e maestro (30.8%). E porcentahe di e studiantenan cu a wordo geter tabata mas halto bao di e muchanan di seis pa nuebe aña. E formanan di termento cu mas ta sosode ta: yama otro cu nombernan mahos, gaña riba otro mucha, dal, scop of pusha otro mucha, bisa cu lo dal otro mucha y bisa cosnan mahos di e color di cuero di otro mucha. For di e investigacion ta resulta tambe cu 71.6% di e esnan cu ta ter otro mucha, tambe a wordo geter.

E resultadonan di henter e proyecto lo wordo publica dentro di poco door di CBS.

Turista y clientenan a kere cu e doño a bay y locknan den lugar

Diabierna atardi a drenta informacion cu algun cliente a keda cera den e lugar di antiguedad na Tanki Leendert. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a nota cu ya e doño di e lugar a habri e porta bek y a indica na polis cu e lugar tin un otro porta pa salida.



Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Ta lansa Shark Week Aruba di 22 te cu 29 di Augustus

Un plataforma cu ta inclui diferente organizacion y persona, ta lanza e proyecto "Salba nos Tribon" cu un Shark Week (siman di tribon) sumamente interesante na Aruba. E organizacionnan envolvi ta entre otro Parke Nacional Arikok, Directie Landbouw, Visserij en Veehouderij (Santa Rosa), Directie Natuur en Milieu, Hadicurari, Aruba Reef Care, Dutch Caribbean Nature Alliance y Biblioteca Nacional. Den opdracht di Dutch Caribbean Nature Alliance y financia door di Nederlandse Postcode Lotterij, e proyecto "Salba nos Tribon" lo tin un duracion di 3 aña. Lo traha hunto cu piscadornan, sambuyadornan, expertonan y nos comunidad pa yega na e meta pa conscientiza pueblo di Aruba di e importancia di nos tribonnan. Tambe lo genera data cientifico di nos tribonnan y finalmente proteha nan populacion den lama di Aruba. Shark week ta core di 22 te cu 29 di Augustus y ta yena cu varios actividad. Diasabra 22 di Augustus: Ta cuminsa pa 7'or y mey di anochi, cu un "discussion panel" yama "Ban papia di nos Tribonnan" na e centro di bishita di Parke Arikok. Pa habri e discusion di tribon na Aruba nos ta invita tur piscador, sambuyador y hend'i lama. E motibo specifico pa nos invitacion, ta pasobra sambuyador y hend'i lama tin conocemento amplio tocante nos bida marino. Diadomingo 23 di Augustus: Pa 8'or di mainta te cu 12'or di merdia na Aquawindie's Dive Center lo tin un di dos module di e programa Junior Ranger unda muchanan lo siña tocante nos rifnan y con tribon ta importante pa mantene e rifnan. Ademas lo transporta e muchanan pa Boca Catalina unda nan por bay snorkel y disfruta di nos bida marino. Exposicion: Henter e siman lo tin un exposicion chikito na centro di bishita di Parke Arikok. Ademas lo tin tayernan pa muchanan artistico y motiva cu kier yuda pinta un bunita Mural hunto cu nos artista local Robert Tromp. Kooyman ta apoya nos door di sponsor pintura y materialnan pa e actividad aki. Lo expone e Mural riba diabierna 28 di Augustus pa 7 or di anochi, unda henter publico ta invita pa bin admir'e na Jads Dive Center na Seroe Colorado, San Nicolas.

Movie night: Na final di e siman, diasabra lo tin un movie night cu e tema di Tribon cu ta tuma luga pa 7'or y mey di anochi na centro di bishita di Parke Nacional Arikok.

Nos ta invita comunidad di Arubiano henter pa bin disfruta di e actividadnan unico y hopi interesante di Shark week. Bin apoya nos tribonnan cu ta esencial pa nos bida marino!

Pa mas informacion por tuma contacto cu Parke Nacional Arikok na tel: 585 1234, ext. 226 of cell. 562-9348

SHARK WEEK ARUBA

Parke Arikok Visitor Center will host a SHARK EXPO all week (Includes shark themed art) Motivated and artistic kids are invited to participate in our SHARK MURAL WORKSHOP, guided by Aruba's own talented MURAL ARTIST Roberto Tromp.

DATE/TIME	ACTIVITY	PLACE
SATURDAY: 22-AUG-15 7:30 PM	LAUNCH SHARK WEEK: Let's talk about sharks!	Parke Arikok: Visitor Center
SUNDAY: 23-AUG-15 8:00 AM - 12:00 PM	JUNIOR RANGER MODULE REEFS: Lecture, Workshop Reefs and Sharks and SnorkelinG ,cost 5 AFL	Aquawindie's Dive Center
FRIDAY: 28-AUG-15 7:00 PM	MURAL SAVE OUR SHARKS: Exposition and Ceremony	To be revealed
SATURDAY: 29-AUG-15 7:30 PM	MOVIE NIGHT: Shark documentary	Parke Arikok: Visitor Center

For more info call Arikok Nacional Park - 585 1234 and ask for Tatiana Becker or call 562-9348. All activities, except Junior Ranger Module are free of costs.



"Dun" a ser maltrata formalmente na Turibana

Diamars mainta a drenta informacion cu tin un persona seriamente maltrata. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aparentemente un Hulandes Europeo a yega na e adres na Turibana y a maltrat'e cu un bate den oranan di madruga. E maltrato tabata asina serio cu hasta a kibra su weso di pia. Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa hospital.







Solo di Pueblo... Noticia Local

Resultado di number:

Diahuebs 20 Augustus Merdia

Catochi
8594
9293
6933

Big 4
0350

Zodiac
1248 – Leo

XXXXXXXXXX
XXXXXXX
XXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX

Diahuebs 20 Augustus Anochi

Catochi
4353
6876
1357

Big 4
3975

Zodiac
6955 – Aries

Lotto 5
XXXXXXXXX

Lotto di dia
05 – 26 – 11 – 09 – 20

Corsou
3819
3119
9544

Diario
6376
0903
2688

Super 4
6310

4 skina DIA
6628

4 Skina Cur
3994

TEMPO:

PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU CHENS PA UN YOBIDA ISOLA PRINCIPALMENTE

DEN ORANAN

DI MARDUGA PA MAINTA TEMPRAN.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y TA BAHA 06:57 PM.

BIENTO:

EN GENERAL FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FRESCO; FORSA 4 TE 5 (20 TE 37

KM/ORA, 11 TE 20 NUDO).

OCASIONALMENTE TA RAFAGA TE FUERTE; FORSA 6 TE 7 (43 TE 56 KM/ORA, 23 TE 30

NUDO).

SITUACION GENERAL:

UN OLA TROPICAL LO CRUSA NOS AREA Y TA AUMENTA HUMEDAD Y ASINA CHENS PA UN

YOBIDA ISOLA

LO AUMENTA UN TIKI.

E BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE TE DIASABRA Y TA MENGUA DESPUES.

TEMPO TROPICAL:

ORCAN DANNY TA 1155 KM OOST DI CARIBBEN Y TA MOVIENDO DEN DIRECCION

WEST-NOORDWEST.

TA WORDO ANTICIPA CU E SISTEMA AKI TA KEDA CATEGORIA 1 PA E PROXIMA DIANAN.

E SISTEMA AKI NO TA NINGUN PELIGER PA ARUBA PERO LO WORDO VIGILA DI CERCA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 6 TE 8 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E RESTO DI SIMAN:

PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.

UN CHENS CHIKITO PA AWASERO PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINTA

TEMPRAN.

BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE.

TEMPERATURA LO FLUCTUA UN TIKI RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.00

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Varios caso di destruccion den oranan di madruga









For den oranan trempan di mainta a drenta informacion di un caso di kiebro cu destruccion. E prome tabata na Tatami Sushi Bar. Despues a drenta e informacion di destruccion na oficina di F.C.C.A. na Belgiestraat y di biaha despues a drenta esun di e lugar di loteria ey cerca. Riba e grabacion di camara di seguridad di F.C.C.A. tin e sospechoso graba y esaki lo ser suministra na recherche den transcurso di dia. Nos lo keda pendiente si tin mas lugar cu tambe a bira victima.



Solo di Pueblo...Noticia....

Appeltjes van Oranje 2016 su enfoke ta riba lugarnan di encuentro

Oranje Fonds ta en busca di iniciativanan exitoso

Utrecht – Ban traha hunto! Esaki ta e tema di Appeltjes van Oranje 2016. Cu esaki Oranje Fonds ta premia tres lugar di encuentro cu ta wordo dirigi pa boluntarionan. Tur aña Reina Máxima, dama protectora di Oranje Fonds, ta reparti 'Appeltjes van Oranje'. Organizacionnan por inscribi nan mes te cu 25 di September 2015 via www.oranjefonds.nl/appeltjes.

E aña aki Oranje Fonds cu e Appeltjes van Oranje kier pone atencion riba lugarnan di encuentro cu ta traha riba nan mes cu nan propio directiva. Ronald van der Giessen, director di Oranje Fonds, ta conta: "Mas y mas nos ta mira con hendenan riba nan mes ta tuma iniciativa y ta cuminsa cu un lugar di encuentro den nan vecindario of bario. Nos ta en busca di iniciativanan di lugarnan di encuentro cu ta hopi exitoso. Importante ta cu no solamente e directiva, pero tambe e administracion y programacion ta den man di voluntarionan. Y cu tin actividadnan pa henter e vecindario of e bario. Pensa riba hendenan cu hunto tin un tienda den e vecindario, un centro di encuentro, un lugar di hunga, un cafe unda por lesa of otro tipo di actividadnan cu hunto ta wordo administra. Nos ta desea di mira hopi inscripcion!" E Appeltjes van Oranje ta e premio anual di Oranje Fonds pa iniciativanan cu den forma exitoso ta uni diferente grupo di hende hunto. E premio ta consisti di un esculptura chikito di brons, traha door di Prinses Beatrix y un suma di 15 mil euro. Reina Máxima na luna di Mei ta haci entrega di e premio pa di diezcuatro biaha na tres ganado. E aña aki atrobe e publico Hulandes por vota durante e siman di votacion na December pa su favorito. Anualmente Oranje Fonds ta sostene mas di 7.500 iniciativa social na Hulanda y e parti Caribense di Reino cu placa, conocimento y contactonan. E aña cu a pasa e fondo a duna sosten na iniciativanan na un balor di 27,4 miyon cu ta percura pa hende topa otro, ta menos solitario, haya comprension pa otro y cu ta pone nan mes na disposicion di otro. Oranje Fonds ta wordo sosteni dor di entre otro Nationale Postcode Loterij, De Lotto y dor di amigo y empresanan. Rey Willem-Alexander y Reina Máxima ta pareha protector di Oranje Fonds desde cu el'a wordo funda.

Lo bay haci investigacion pa determina ki tipo di tribon tin den nos awanan

Tatiana Becker cu ta traha hunto cu Parke Arikok riba diferente proyectonan pa loke ta educacion di medio ambiente a duna un splicacion riba e siman di tribon. Becker den entrevista cu masnoticia.com a comenta cu ta luna pasa e la wordo aserca pa ehecuta e proyecto di salbra nos tribon y ta un proyecto cu a wordo financia door Nederlandse Postcode Lotterij.

Becker a duna di conoce cu rond di mundo tin un matansa di tribon cu ta wordo pasa door di piscamento comercial unda ta matanan pa loke ta e balor pa e mercadeo asiatico. Den caribe tambe tin e matamentonan aki di tribon y ta causa un menasa pa tribonnan y no ta anos so pero mundial esaki ta pasando.

Nederlandse Postcode Lotterij a dicidi cu e proyecto aki ta yuda e islanan den Caribe pa proteha e stock di tribonnan den awa, esaki no ta bisa cu piscamento ta malo pero ta un forma di bida y parti di nos cultura. Nos kier traha hunto cu e piscadonan Becker a comenta pa nos keda cu stock di tribonnan pa keda pa semper.

Pa loke ta Aruba tin cu bay haci estudio ki tipo di tribon tin den nos awa awor lo bay haci un investigacion. Algun luna atras algun miya pabou di Aruba un tribon a pisca un tribon y tabatin basta critica riba media social, Tatiana Becker a duna di conoce cu cada situacion mester wak e dos banda.

No por critica un piscado pasobra e la mata un tribon y banda di esey e piscamento ta loke ta trece pan di cada dia pa e piscado y loke e la haci no ta malo, pero loke si falta pa un tiki informacion pa concientisa e piscadonan kico tin den nos awa. Ya cu e tribon cu nan a gara ta un tribon hubenil cu nunca un haya chens di pari tribonnan pa tin e stocknan den nos awanan.

E proyecto di Salba nos tribon lo bay ta pa 3 aña y tin financia pa haci investigacion y determina ki tipo di tribon tin den nos awanan.





Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Pleito formal y persecucion na Tanki Leendert a termina cu 3 detencion



Diadomingo atardi laat a drenta informacion cu tin un pelea formal andando na un cas na Tanki Leendert banda di Rococo Plaza. Mesora a dirigi varios patruya na e sitio. Yegando na e sitio e promer patruya ta nota un auto sali bay cu velocidad halto mesora e patruya a bay su tras. E patruya a logra para e auto aki Mitsubishi Colt blanco A46312 cu 2 persona aden y a detene esakinan. Un di nan tabata herida na su boca. Aparentemente aki lo ta trata di un persona cu kier a bay su yiu pero e lo tabata bao influencia di un of otro substancia y no tabata actua normal y pa seguridad lo no a permiti pa e wak e yiu y aki a start un problema unda piedra a ser tira y ora a nota cu polis ta biniendo esakinan a core bay. Na e adres tambe a haci un otro detencion. Aki lo ta trata di menasanan cu lo a ser dirigi y polis ta tuma esakinan na serio.







Solo di Pueblo... Local

Vigilancia policial a detene sospechosonan cu lo tabata agrupando pa comete fechoria

Diadomingo madruga banda di e hotzone na e highrise hotelnan unda tabata tin extra vigilancia policial den e area a ricibi un informacion cu un gang lo ta reuniendo pa un of otro fechoria. Ora cu e polisnan a descubri algun di nan mesora nan a cuminza core bay direccion pariba. Cu refuerzo di mas patruya a logra captura algun di e hobennan aki y a detene algun di nan.







Problema y pelea cu 3 detencion

Diasabra mainta a drenta informacion di un bringamento formal na un cas na Catiri. Mesora a dirigi algun patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di 2 hoben cu a bay reclama un bisiña di mas pabao pasobra aparentemente ta nan cacho (cual no ta di raza) lo a sali bay drenta den nan cura y subi un otro cacho cual si ta di raza y nan tabata exigi US$500,00 pa e daño. E duo aki a bay reclama e insulta e dama cu yen di palabra malo ofenza te na un dado momento e casa di e dama mes a yega y aki e asunto a escala y menaza a cay mientras un otro persona cual ta un familiar a filma tur e insultonan aki cu su telefon como evidencia tambe a ser amenaza. Polis a detene tanto e duo cu a bay reclama como tambe e casa cu a pasa e duo aki un wanta pa a insulta su casa te na e nivel di mas abao cu por a existi.







Solo di Pueblo... Local

Por inscribi ainda pa competencia di Carne y Cabrito

Manera ta conoci e aña lo bira e di tres biaha cu ta organisa e competencia di Carne y Cabrito diadomingo 30 di augustus durante di Interpaso 2015. E dos prome biahanan tabata un exito total. Esaki tambe ta stimula nos criadonan di bestia den e caso aki di Carne y Cabrito pa por pone mas atencion na nan ehemplar. Dune masa ainda un mihor cuido y pa por tin bestianan di rasa tambe. Otro aspect tambe cu mester tene cuenta ta con bo mes ta anda cu e bestia na momento di cana. Un bon postura y fuerte para riba su patanan. Su formacion di dentadura mester ta den bon forma. Ta rekisitonan cu sigur mester tene cuenta pa por tin un mihor resultado den e competencia di Carne y Cabrito.

Durante di e di e dos ultimo aña e reaccion di publico tabata sumamente positivo pa loke ta trata e competencia di e ehemplarnan di rasa y tambe crioyo. Nan ta encanta di mira cu tin tipo di competencianan asina na Aruba. E parti cu ta hasi esaki asina important eta cu Huesnan internacional ta husga e competencia aki cu ta presente special pa e Interpaso 2015. Entrenan tin Huesnan cu tin hopi aña di experencia. Otronan cu ta veterinario y tin nan propio consultorio. No ta papiando aki di profesionalnan riba e tereno aki di tanto Cabay, Carne y Cabrito.

E invitacion ta keda pa den caso cu ainda bo no a inscribi bo ehemplar cu ta sea Carne of cabrito pa por hasi esaki mas pronto posibel. Tuma contacto cu nos na Santa Rosa na tel; 585-8102 y participa den e 3er Competencia di Canre y Cabrito cu lo tuma lugar na Villa Floralina durante di Interpaso 2015 diadomingo 30 di augustus venidero. Pa hasi esaki bo tin oportunidad te cu diahuebs otro siman 27 di augustus. Despues di esaki no tin chens mas pa inscribi y pa asina duna tempo tambe pa finalisa tur rekesitonan organisatorio pa e diadomingo di competencia.

Solo di Pueblo... Deporte

"Famianan sano pa un Aruba prospero"

Den cuadro di nos vision: "Famianan sano pa un Aruba prospero", nos ta kere cu un di e yabinan clave pa alcanza nos proposito den bida ta door di relacionnan stabil den e ceno familiar. Basa riba esaki, Family First ta ofrece diferente programa pa stimula famia- y individualnan pa construi y mehora relacionnan cu programanan manera Reforzando Relacionnan pa parehanan, Tatanan Campeon pa nos tatanan y sin laga afor nos hobennan, nos por a ofrece CrossRoad Youth Project. Nos ta yuda famianan desaroya forza y capacidad familiar y yudanan obtene acceso na recursonan p.e. otro instancianan pa haya ayudo.





E mision di Fundacion Family First ta pa alcanza famianan/ personan y ofrece nan sosten, informacion y servicionan cu lo stiumla y dirigi nan riba e caminda pa ta un famia uni, fuerte, sano y prospero.

Tur esaki ta rekeri fondonan y a realiza un actividad pa recauda fondo den forma di un rifa.

Nos ta contento pa anuncia e exitoso bendemento di e rifa. Den futuro cercano, lo tin mas actividad pa recaudo fondo pa por realisa mas programanan na beneficio di nos comunidad.

E feliz ganadornan di e premionan ta:

1e premio: Apple Ipad - Ticket nr.2900

2e premio: Weekend Stay na High Rise hotel

Ticket nr. 2868

3e premio: Brunch Laguna Restaurant: Ticket nr. 1349

Un danki ta bay na nos donors, tur cu a apoya nos cu compra di kaarchi di rifa y Notaris Taekema-Rodriguez kende a oficia e sacamento di premio.

Solo di Pueblo... Deporte

Minister Paul Croes a reuni cu Uitzendbureaus

Den cuadro di cambionan den e codigo civil, Minister di Labor drs. Paul F. T. Croes a reuni cu e representantenan di varios uitzendbureaus. Durante e intercambia aki Minister a scucha e ponencianan treci padilanti di parti di e asosiacion aki. Tin algun cambio den e ley cu posiblemente lo afecta nan companianan, y nan tabata kier a pone Minister na altura di esaki. Un reunion cu a bai den bon ambiente y unda dialogo a mustra di ta importante. Minister a informa e representantenan riba e cambionan cu Gobierno tin proponi den e tri-partite. E cambionan aki ta den cuadro di concordancia den Reino hulandes y tambe cu e meta pa mas participacion riba e mercado laboral. "Participacion, productividad y seguridad pa e trahador ta e punto di salida. Cualkier cambio cu nos propone ta sali for di e punto di bista aki. Nos ta traha na bienestar di cada trahador", Minister Paul Croes a bisa. E representantenan di e uitzendbureaus tabata contento con e reunion a bai, como cu ta hunto ta yega na e mihor producto di ley. Un di e puntonan ta e tempo cu e ley lo drenta na vigor pa asina cualkier sector mester ahusta nan mes pa e cambionan aki. Tambe tin cierto cambionan den otro leynan cu kizas por apoya e sector di uitzendwezen. Minister a compromete su mes tambe pa publica e lista di uitzendbureaus oficial cu por funciona como tal. Cualkier compania cu ta opera sin un permiso di trabou temporal (uitzendvergunning) ta actuando contra ley.

ATECH CU PRESENTACION NA INGENIERO Y ARQUITECTONAN DI ARUBA

'Internet of Things'

Durante ATECH* Conference lo pone enfoke riba e importancia di tecnologia pa un empresario. Como cu tecnologia ta hunga un rol grandi den e trabao di un ingeniero y arquitecto, ATECH* a organiza un presentacion na e grupo aki. Mas di 30 ingeniero y arquitecto a bin hunto na co.lab situa na Dakota pa asina aki haya sa mas di kico ATECH* ta y kico por spera di e dos dianan di e conferencia aki cu ta tumando lugar di 28 y 29 di Augustus. E grupo aki ta uno clave cu ta desaroya hardware y software y ta un elemento importante ora cu ta papia di startups den tecnologia. Rubiela Lampe, representante di un asociacion pa ingeniero y arquitecto na Aruba, a habri e anochi y a laga sa cu e ta hopi entusiasma cu ta bay tin un conferencia cu enfoke ariba tecnologia, esta ATECH*. Despues a sigui un presentacion di







Kris Croes y Rudy Croes, co-fundador di ATECH, kendenan a presenta e topico 'Internet of Things'. Abo ta un empresario nobo y ta un fanatico di inovacion y tecnologia? No perde e oportunidad di conoce y sa mas. Pa mas informacion di e conferencia aki bishita www.atechconference.com, of Facebook www.facebook.com/ATECH. Intercambia experencia, ideanan cu otro empresarionan y probecha di e oportunidad aki pa socialisa den e mundo di 'startups' y stimula otro creando tecnologia nobo y diferente. Bin descubri con entrepreneur ta mas cu djis ta un persona cu ta programa of ta un ingeniero. No warda mucho y sigura bo ticket pa ta presente na e conferencia aki.

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Turista a sali na defensa di dama cu a ser herida cu un botter pa otro 2 persona

Diasabra madruga a drenta informacion di un pelea banda di Riu Antillas. Mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pelea unda 2 persona local lo a tira botter y lo a herida un dama. Un turista a bay atende cu e sospechosonan y esakinan a purba bringa cun'e pero ora un a wak cu e turista ta suta e otro esun a core bay for di e sitio. Polis a logra detene esun cu a ser atendi pa e turista mientas e otro a logra huy pero polis a keda di busk'e mas despues.







Bon dia rumannan

Awe como criaturanan cu Señor nos Dios a crea na su imagen y semehanza nos por comprende cu no ta importa den ki situacion, circunstancia of ki momento nos ta aden actualmente. Lo importante ta cu nos mester yega cerca Dios. Nos mester yega manera nos ta. Ora nos yega, nos mester percura pa nos keda cerca Dios pasobra e mundo ta atrae nos cu tur su rikeza y dulcuranan. Pero cerca Dios nos ta haya tur cos di ñapa. E pruebanan ta dushi. Ban purba con dushi Señor ta. Amen.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den braza di Señor



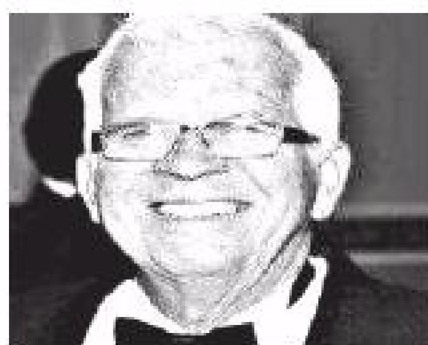
Lorena Matilda Esmeralda Gietel-Agatha
Mihor conoci como: "Aya of Era"
***04-07-1925 - †20-08-2015**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Solo di Pueblo... Obituario.....

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega,
E ta hibami na awa trankil, pami bolbe haya forza"
Salmo 23

Cu honda pena na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
Nos ta anuncia fayecimiento inesperadamente di nos,
Esposo,Tata,Welo, Ruman, Omo,



Sr. Modesto Ismael Ruiz

Mihor conoci como " Dede"
15 Juni 1935 - 18 Augustus 2015
Officier in de Orde van Oranje Nassua KB 1995,
Melvin Jones Aruba Lions Club,
Senador Aruba Jaycees,
Ex Empleado di Lago,
Ex Parlamentario di AVP Gabinete Henny Eman II y III,

Na nomber di su:
Sra. Esposa : Rocio Ruiz Paternina
Yiunan : Derwin Ruiz
Kenneth y Maria Ruiz Ortiz
Sylvette y Estefano Croes Ruiz

Nieto y Nietanan stima : Derward, Diantha, Derson, Diandra, Denisha, Dayson, Jelsyvette, Kennylienne, Lyxienne y Allyrah

Ruman nan :
Guillermo " Mito " y Astrid Ruiz Bareño y yiunan
Sra vda. Ursulina Ruiz Tromp y yiunan
Victor "Vito" y Filomena Ruiz Wolff y yiunan na Bonaire
+Teofilo y Rosa Ruiz Croes y yiunan
+ Cipriano " Eloy " y Renolfa Ruiz Petrocchi y yiunan
Margarita y Fabian Thiel Ruiz y yiunan
Maria Ruiz y Dr. Edwin de Cuba y famia
Rofino "Rufo" y Sulaika Ruiz y yiunan
Ann y Franklin Bareño Ruiz y yiunan

Swa : Guillermo Paternina y famia na Colombia
Ihanan, Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan, Comer y Compernan y demas famia;
Ruiz, Partenina, Croes, Ortiz, Bareño, Tromp, Wolff, Petrocchi, Thiel, de Cuba, Britten, Kelly, Berg, Pourier, Thijsen, Krozendijk, Figaroa y demas famia, ta invita tur amigo y amiganan, bisiña, ex-trahadornan di LAGO, miembronan di Arubaanse Volks Partij, compañeronan di Aruba Lions Club, miembronan di SAC, miembronan di JCI, Senadornan di JCI, Aruba South Little League, Aruba North Little League y Aruba Little League, pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diauna 24 di augustus pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna na Noord pa santana catolico na Noord. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Santa Anna na Noord.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home Diasabra 22 di augustus di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos dolor y tristeza nos por a lubida un of mas familiar di nos difunto stima, nos sentimientonan ta cu boso tambe.

"Den cunucu di yerba berde El a pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza".Ps. 33-1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di



Sra. Vda. Maria Nicomeda Dubero-Dirksz

Mihor conoci como "Chichi"

Na nomber di su
Esposo: †Jean-André Dubero
Su yiunan: Gwenny y Erwin (Winky) Laida y Daniel
Andy y Claudia
Jeanella y Shaniro
Su nietonan: Gerwin y Gianny, Genilee y Ulrich, Genaila, Isaac, Jaydon, Jayron
Mescos cu nieto: Darl
Su bisanietanan: Girienny y Girlainy
Su rumanan: Juan Dirksz y juinan Eddy, Neyda y Diana y famia, Amparo y Paola
†Pe Dirksz
Su tantanan: Sra. Vda. Bertha Geerman y famia
Sra. Florita Dirksz y famia
Swa y cuñanan: Ada y Wichi Croes y famia
Jossy Dubero y famia
Mena y Ronny Kelly y famia
†Swindo y Ina Dubero y famia
Antji y Benny Vrolijk y famia
Mariana Dubero y famia
Chela y Benny Roga y famia
Lelia y Walter Kelly y famia
Giovanny Dubero y famia
Rita van Doberren
Jacky Rollock
Su suegronan: Sra vda. Clarita Thiel
Sra. Alba Soto-Pachano
Sr. Humberto y Amira Jimenez- Ortiz
Sr. Eddy y Mientje Kelly

Primo y primanan, ihanan, comer y compernan, bisiña y conocirnan y demas famia Dubero y Dirksz, su pimanan stima Sita Yarzagaray y Eda Geerman **y demas famia mucho hopi pa menshona**.

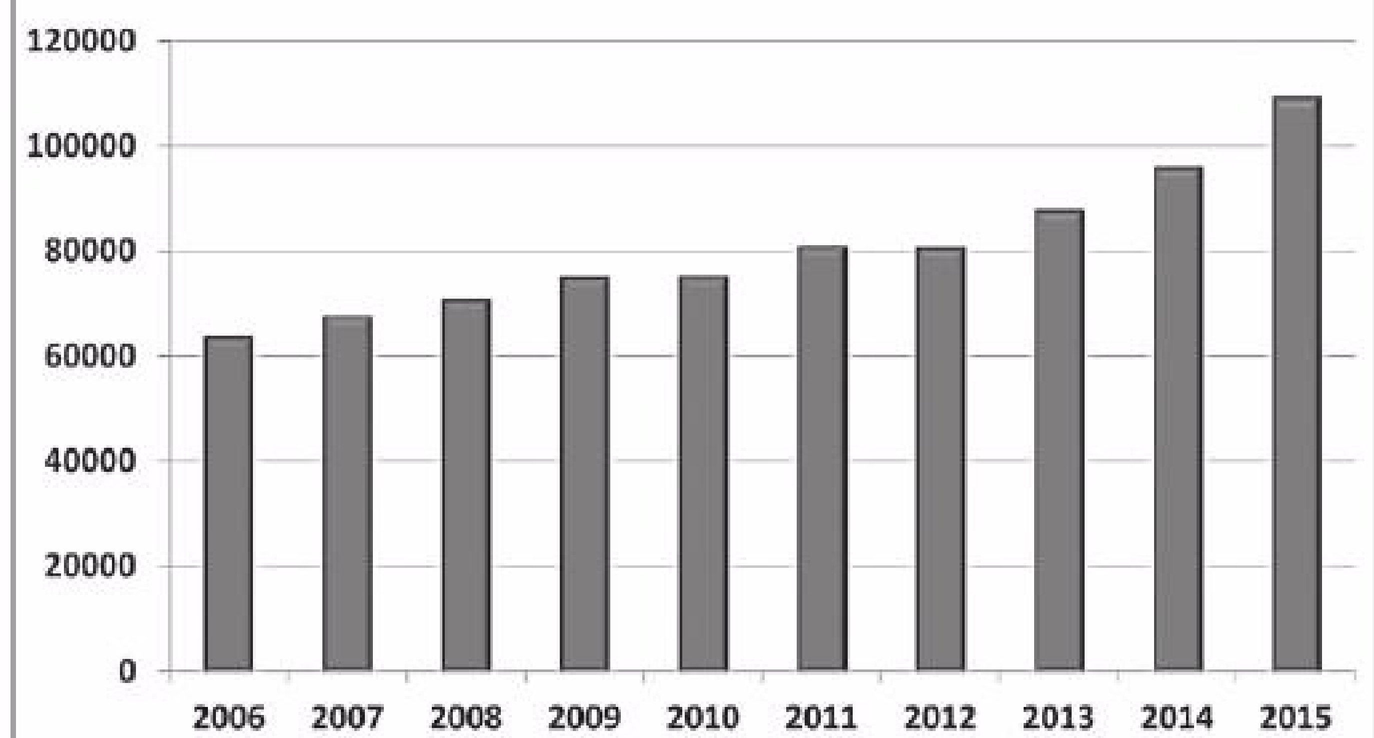
Ta invita pa e acto di entiero cual ta tuma lugar **diasabra 22 di augustus 2015** pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico na Sta, Cruz.
For di 2or di atardi e restonan mortal lo reposa den Misa Inmaculada Conception na Sta. Cruz.
Envez di manda flor of krans, por hasi un donashon na Wilhelmina Kankerfonds. Lo tin un box disponibel den Misa pa e gesto bunita aki.

Adres pa condolencia ta:
Aurora Funeral Home dia 21 di augustus 2015 di 7or pa 9or.

Solo di Pueblo... Local.....

NOS ISLA A YAMA BONBINI NA 109.251 BISHITANTE

CRECEMENTO DI TURISMO PA ARUBA TA SIGUI CU 13.9% PA JULI 2015



ORANJESTAD – E crecemento pa cu bishitantenan pa nos isla ta sigui y esaki nos por mira atrobe durante luna di juli 2015 na unda total di 109.251 turista a bishita nos destinacion. Compara cu juli 2014, esaki ta 13.299 turista mas.

Pa e asina yama 'Year-to-date' (YTD), Aruba a ricibi 678.404 bishitante, cual ta un aumento di 15.8% compara cu e mesun temporada aña pasa

Pa loke ta trata juli 2015:

Norte America

For di Merca, un total di 60.365 turista a bin nos isla den luna di juli cual ta un aumento di 10.3% compara cu aña pasa. For di Canada a bin un total di 2.236 bishitante (1.3% menos cu juli 2014). Pa juli 2015, e mercado Norte Americano a aumenta cu 9.8% y a representa 59.4% di e 'market share' total di turismo pa Aruba.

Latino America

Latino America a trece un total di 34.137 bishitante pa nos isla cual ta un aumento di 24.3%, un total di 6.682 bishitante mas pa nos destinacion, compara cu juli 2014.

Si nos analisa esaki pa cada mercado, bishitantenan di Venezuela a subi cu 33.3% (6.428 bishitante mas) compara cu juli 2014. Den cifranan absoluto, 25.725 Venezolano a bin nos isla. Colombia a baha cu 18.7%, en total 1.692 Colombianonan a bishita nos isla, cu ta 389 menos compara cu aña pasa. Chile a aumenta cu 31.3%, un total di 1201 Chileño a bin pasa nan vacacion na nos isla, cu ta 286 persona mas compara cu juli aña pasa.

For di Brazil, 2.347 bishitante a bin pasa nan vacacion, cual ta 7.4% menos (188 persona). Argentina a bishita nos isla cu un total di 1.505 turista, cu ta 196 bishitante mas (15%) compara cu juli 2014.

E continente di Latino America a representa un total di 31.2% di nos mercado di turismo durante juli 2015.

Europa

Europa a aumenta cu 6.33% (468 bishitante mas) compara cu juli 2014. Un total di 7.867 bishitante di Europa a disfruta di nos isla durante juli 2015.

Hulanda a aumenta cu 3.2% (106 turista mas cu juli 2014). Un total di 3.464 Hulandes a bishita nos isla. Alemania a aumenta cu 51.9% compara cu juli 2014, cu 173 turista mas pa Aruba. Un total di 506 personanan Aleman a bishita nos isla. Reinonan Uni (United Kindom) a baha cu 129 turista menos pa nos isla, cu ta 7.8%. (1.529 bishitante en total durante juli 2015) cu aña pasa. Italia a aumenta, cu 16.9% (117 turista mas) compara cu juli 2014. Un total di 808 Italiano a bishita nos. E paisnan di Nordic a baha cu 14.5% cual ta 63 turista menos pa nos isla compara cu juli 2014. Un total di 370 bishitante a bin nos isla for di e paisnan aki.

Pa luna di juli 2015, Europa a representa 7.7% di e total di turismo pa nos destinacion.

Venezuela

Pa e luna di juli, nos por observa cu e mayoria di e bishitantenan Venezolano a keda nos isla pa un promedio di 3 anochi, mientras esnan cu ta keda pa 1 anochi of 7 anochi a baha. Esnan cu a keda 3 anochi tawata 42% di e total di bishitantenan di e pais aki, cu ta 10.804 persona. Si ta exclui e Venezolanonan cu a keda 3 anochi na nos isla, por nota cu e total di stay-over pa cu turismo di Aruba a aumenta cu 7% (compara cu 13.9%), mientras cu pa Venezuela esaki lo a baha cu 0.8% - compara cu e incremento actual di 33.3%.

Turismo Crucero

E cantidad di pasaheronan pa luna di juli 2015 cu a bishita nos destinacion tawata 23.627 cual ta representa 36.7% menos compara cu e mesun luna na 2014 na unda 37.315 turistanan crucero a bishita nos. Pa juli, un total di 10 'calls' a yega Aruba y esaki tawata 16 'calls' durante luna di juli 2014.

Pa 2015 expectativa ta pa e aña crucero lo cera cu 8.9% menos den turismo crucero compara cu 2014, yegando asina un average di 607.700 turistanan crucero. Pa 2016, e yegada di turismo for di crucero ta proyecta pa yega 714.520, cual ta ekivalente na un incremento di 17.6% compara cu aña 2015.

Riba e grafico por mira crecemento di turismo pa Aruba pa e ultimo 10 añanan durante luna di juli.